



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

## Persianas y Cortinas

de todas clases en

### ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9

OPINA el PAPA

## Sobre el éxito alcanzado por «Ranger VII» al llegar a la Luna

«Nos unimos a la admiración general. Sin embargo, pidamos que nuestro mundo no ceda ante la tentación del materialismo»

«Y QUE SEPA COMPRENDER QUE SUS CONOCIMIENTOS SE DERIVAN DE LA GRACIA QUE DIOS LE HA CONFIAO»

Castelgandolfo, 2. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha puesto de relieve el éxito alcanzado por los Estados Unidos al lograr que el «Ranger VII» alcanzara la Luna así como el «progreso que el hombre había alcanzado en la ciencia y la técnica».

Sin embargo, el Sumo Pontífice, al dirigir su alocución a los fieles que estaban presentes y esperaban su palabra en su residencia de verano, manifestó que el hombre no debería vanagloriarse de tal triunfo.

«Nos nos unimos a la admiración general que ha despertado este gran éxito, el cual afecta a toda la Humanidad y en el que se revela el progreso alcanzado en la ciencia y en la técnica —dijo el Padre Santo—. Sin embargo, Nos deseamos elevar a Dios este acontecimiento como celebración del desarrollo del espíritu humano, que es pura creación divina.»

El Sumo Pontífice ha manifestado: «Debemos pedir a Dios que en esta conquista progresiva el hombre no se pierda ni se envanezca, sino que comprenda que emparejado con su conquista está el problema del hombre mismo, y que el problema de Dios no debe ser desestimado, sino concederle aún más importancia.»

«Por consiguiente, pidamos que nuestro mundo, caracterizado por su sabiduría y dominio de la naturaleza, no ceda, ante la tentación del materialismo, sino que sepa comprender que sus conocimientos se derivan de la gracia que Dios le ha confiado.» — EFE.

## El ministro de Industria, en Japón



Tokio. — El ministro de Industria, señor López Bravo, visita a su colega japonés, señor Yoshio Sakurachi, durante la visita que el ministro español realiza al país nipón. (Foto Cifra.)

## Rumania contraria a que Rusia controle su comercio

El primer ministro lo dice así a la Prensa

París, 2. — El primer ministro rumano, Georgehe Maurer, ha reafirmado su oposición al control soviético sobre el comercio y el desarrollo de los países del Este de Europa y ha declarado que Rumania llevará a cabo una política de «activa coexistencia pacífica con Occidente».

En una declaración a la agencia «France Press», Maurer ha precisado que su país ha rechazado las propuestas soviéticas referentes a la creación de organizaciones económicas supranacionales destinadas a coordinar el comercio y el desarrollo en los países situados tras el telón de acero. — EFE.

## LA TRAGEDIA DE CHAMPAGNOLE

### Llamamiento de la Radio y la Televisión francesas pidiendo compresores de gran potencia

#### LOS TECNICOS CONFIAN EN LIBERAR A LOS NUEVE MINEROS ESTA MISMA MAÑANA

##### Gran espíritu del equipo de socorro

Champagnole, 2. — El diputado de la región del Jura ha declarado a los periodistas que, si el ritmo de las operaciones de excavación habían disminuido, el optimismo de los miembros de los equipos de socorro, por el contrario, permanecía intacto.

Indicó que se había alcanzado la cota 37 durante la noche, explicando que la aparente disminución del ritmo en la marcha de los trabajos de perforación se debía a la necesidad de tener que sustituir una varilla de la perforadora. No obstante, las operaciones recuperaron su ritmo normal poco después.

##### La perforadora principal parada por el cieno

Según las informaciones facilitadas por los técnicos, la perforadora principal se ha detenido por la obstrucción de los conductos de aire comprimido de la misma, a causa de una capa espesa de cieno, en la cota. EFE.

##### Prosigue la perforación principal

Champagnole, 2. — Después de unas quince horas de inactividad, ha comenzado de nuevo a funcionar la perforadora «Forex D», encargada de perforar los conductos verticales en dirección al lugar donde se encuentran atrapados los nueve mineros. — EFE.

Champagnole (Francia), 2. — La Radio y la Televisión francesas han lanzado esta noche llamamientos dirigidos a aquellas empresas en posesión de compresores de aire de gran potencia, rogándoles que se pongan inmediatamente en contacto con los responsables de las operaciones de salvamento en esta localidad.



Champagnole. — Con cascos protectores, los hombres de los equipos de salvamento trabajan febrilmente en la excavación del segundo túnel, donde será colocado un nuevo tubo de comunicación. (Foto Cifra.)

Por el momento se ignora el uso que se piensa dar a las referidas máquinas. — EFE.

##### Se detiene la perforación

Champagnole, 2. — La perforación que se realiza en busca de los dos desaparecidos, de los que no se tienen noticias, ha sido detenida al alcanzar la perforadora la cota 37. Respecto a esta detención corren varios rumores incontrolables. Se dice que la decisión de detener el taladro ha sido motivada por el peligro que supone la presencia en el fondo de una carga explosiva, que en el caso de que fuese tocado el detonador de la misma por la perforadora, podría producirse una peligrosa explosión.

##### Es posible que los mineros sean liberados hoy

Champagnole, 2. — Con objeto de facilitar la progresión de los mineros que, a través de la galería horizontal, se esfuerzan por establecer contacto con los nueve hombres sepultados, se ha decidido la utilización de minas cuya débil potencia no suponga ningún peligro de desprendimiento de tierras, que complicaría aún más la situación de los atrapados.

Por lo demás, y según las previsiones formuladas por los técnicos, la liberación de los nueve hombres podría tener lugar mañana lunes, a primera hora.

##### Se espera la llegada de técnicos alemanes

Se espera que lleguen de un momento a otro a Mont Rivel dos especialistas de la mina alemana de Peine, donde recientemente se llevó a cabo, con éxito, una importante operación de rescate de un grupo de mineros sepultados en el interior. — EFE.

## El ministro de Información clausura la Feria del Noroeste



El Ferrol del Caudillo. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha clausurado la Feria del Noroeste en esta ciudad. Un momento de la visita girada por el ministro, acompañado por las autoridades locales. (Foto Cifra.)

## Balduino. dedica la jornada al deporte de la pesca

Zarauz (Guipúzcoa), 2. — A las diez de la mañana, el rey Balduino salió a pescar en su barca «Avila», acompañado de don Ignacio María de Oriol y Urquijo y el marqués de Aguilár, regresando a las nueve menos cuarto de la noche. — Cifra.

## ALDO MORO ANUNCIA URGENTES MEDIDAS ANTE LAS DIFICULTADES ECONOMICAS ITALIANAS

Roma, 2. — El jefe del Gobierno italiano, Aldo Moro, ha esbozado su táctica con vistas al debate sobre su nuevo Gobierno, que se iniciará mañana en la Cámara de Diputados.

El Senado aprobó anoche el nuevo Gabinete de Moro, por 163 votos a favor y 120 en contra.

Adolfo Moro ha precisado que será necesario adoptar urgentes medidas para intentar solucionar las crecientes dificultades económicas por las que atraviesa Italia. Entre estas medidas destacan el incremento de los impuestos, el bloqueo de los salarios y el estímulo a las inversiones.

La votación parlamentaria se espera que tendrá lugar el próximo jueves. Los observadores estiman que Aldo Moro está casi seguro de que conseguirá ganarla. — EFE.

## Una expedición noruega alcanza la cumbre de Tirichmir

La cumbre paquistaní se eleva a 8.500 metros

Chitral (Paquistán), 2. — Cinco hombres de una expedición noruega han conquistado el pico de Tirichmir, de cerca de 8.500 metros de altitud, en el Estado de Chitral, según un mensaje enviado por los miembros de la expedición.

El equipo, dirigido por el profesor Arne Naess, llegó al Paquistán el 12 de mayo, para intentar la ascensión por la ladera sur de la montaña, cerca de la frontera rusa. Sufrió un considerable retraso debido a las fuertes lluvias y tormentas de nieve.

El mensaje dice que los miembros de la expedición alcanzaron la cumbre el 27 de julio, en medio de la niebla. — EFE.

## Expedición de estudiantes marroquíes

Visitan España por expreso deseo de Hassan II

Madrid, 2. — Ha llegado a Madrid un grupo de 37 estudiantes de la Escuela Superior de Administración de Marruecos, que se proponen visitar gran parte de España, por deseo propio del rey Hassan II.

En la tarde de hoy, los estudiantes marroquíes, acompañados del director de la Escuela, señor Louafi Skalli, y de los altos funcionarios señores Debbi, director del grupo, Boucif y Kadour, han sido objeto de una cariñosa acogida por representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores. En la Escuela Diplomática, el marqués de Loureda, en representación de la Oficina de Información Diplomática, pronunció unas palabras de salutación a los profesores y alumnos que nos visitan y deseó a todos que su estancia en España sea grata y provechosa.

A continuación, en la sala de conferencias, bajo la presiden-

cia de los señores Skalli, marqués de Loureda, Gil Casares y Serrano Medialdea, el profesor de la Universidad de Madrid, señor Martínez Montavez, pronunció una charla, en árabe, en la que resaltó los más sobresalientes valores de la cultura, el arte y la industria españoles, animándola con proyecciones.

El señor Skalli pidió la palabra poco después y, tras poner de relieve que este viaje se realiza por expreso deseo del soberano marroquí de que en su primera salida al exterior los alumnos de la Escuela de Funcionarios se dirigieran a España, dio a conocer el plan de estudios e hizo un análisis rápido de las excelentes relaciones, tanto históricas como actuales de España y Marruecos.

Se sirvió a continuación un ágape, que departieron los visitantes con funcionarios españoles y universitarios que han acudido a recibirlos.

## China apoya a Rusia

### En la propuesta soviética para una conferencia sobre Laos

Pekín, 2. — El Gobierno chino ha enviado al de Rusia una nota en la que apoya la propuesta soviética para que se celebre una conferencia sobre Laos, en la que tomen parte catorce países. En la citada nota se expresan las esperanzas de que el Gobierno soviético aceptará sus responsabilidades en la copresidencia de la Conferencia de Ginebra.

La nota fue citada por la agencia de información Nueva China. — EFE.

**"vistase" de moda**

con **FILTRO-SOLARES**

**Uve**

estar moreno visto, da aspecto sano y juvenil sea de los primeros en lucir su bronceado UVE el troncedor que si ayuda al

HOJA DEL LUNES

¿PROBLEMA DE ESTRUCTURAS?

Nadie ignora que el agro español está atravesando una época de indiscutible crisis. Pero no sólo económica, sino fundamentalmente de vocación y voluntad.

En término primerísimo, interesa hacer constar que el exodo hacia los medios urbanos no es un fenómeno privativamente nuestro.

Nosotros creemos que, en efecto, el agro español está necesitadísimo de atención cuidadosa y verdadero mimo para que aquí no se padezca como en otras latitudes y para que, aun prescindiendo de ejemplos exteriores, desaparezca la desigualdad entre los diversos sectores de actividad en nuestra economía.

Una vez hecho esto y curado el campo de resabios viejos y de refranes pasados de moda, el problema parecerá mucho menos pavoroso y grave.

El tema es demasiado amplio para que podamos encerrarlo en esta columna. Pero lo fundamental está dicho. Puede ser necesaria una tónica nueva, un espíritu acorde con los momentos actuales, una vivacidad para captar la dificultad de cada hora y resolverla sin tardanza.

NUESTROS COLABORADORES

LA MODA COORDINADA ES LA TRAMA DE LA HISTORIA

Barcelona, cabeza pensante y organizadora de España

por JUAN APARICIO

Las elegancias y aberraciones de una época se sintetizan publicitariamente en sus prendas de vestir y en su fluctuación psicofonética.

Sin empalagarnos con excesiva historia, sin embargo, el despampanante hace un siglo francés estaba monopolizado por el modista de la emperatriz Eugenia, aquel británico Charles Fredrick Worth, cuyo hijo resumió sus proezas en el libro «A Century of Fashion».

Ya el dandy Brummell con sus extravagancias y singularidades, entre las que se recuerda su espartana militarización en la guerra española de la Independencia a las órdenes de Wellington.

Este progresismo inglés fue el que monopolizó y organizó la moda, que era antaño un escaparate de las Cortes europeas y que entonces fue exportada al continente.

El modista americano Rudi Gernreich al idear y lanzar en sus colecciones veraniegas este «topless bathing suit» prefiguraba una era social y económica, fundamentada encima de una moral muy laxa y descendida, cuyos atisbos se vislumbraban en los amplios descotes por delante y por detrás ofrecidos por el diseñador, también británico, de la casa Dior de París, Marc Bohan, y en seguida mostrados en la sucursal de Nueva York y acogidos con entusiasmo por todas las damas para sus exhibiciones privadas y estíves.

Barcelona, cabeza pensante de Cataluña, como heredera de la jerarquizada institución feudal de la Marca Hispánica carolingia, se dio cuenta con su sensibilidad reflexiva del aire del tiempo husmeado, prebiendo con anticipación a la inorgánica convivencia peninsular, la triple novedad de que la moda había cesado de ser un lujo para transformarse en un artículo de primerísima necesidad, confeccionado y expendido para las multitudes, cada día más deseosas de prestancia y a las que la química industrial había brindado el

inatogable don de las fibras sintéticas y artificiales. El antiguo anzuelo de las tres bes ante el cliente, se hacía patentísimo y abordable con lo bueno, bonito y barato de una moda, cuyo hallazgo original va a ser la exclusiva de los países inteligentes y pródigos en mujeres, en vinos y en fruta fresca, en los países solares, llámense Florida o California, Italia, la Francia meridional y, sobre todas, la España del Mediterráneo, donde se asienta Cataluña.

Para el planteamiento consciente de esta empresa barcelonesa y catalana fue gestándose con lentitud, como germinan las fecundas procreaciones, el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española, donde cada palabra de su designación encapula un concepto trascendente y profundo.

Desde la primavera de 1960, cuando nos reunimos en torno a la luz de las velas de cera virgen en el Círculo del Liceo barcelonés, cual un club británico, para proseguir la tradición occidental y cristiana de que hay que comer y conversar antes de proponerse y principiar cualquier cosa importante, han transcurrido meses y meses, aparentemente vacíos, pero de eficacia subyacente, hasta que apareció el Album con las consignas para la temporada otoño-invierno 1963-1964, hasta que se celebró la inicial Lonja Textil, hasta que se fusionó e integró el Instituto a las paralelas Relaciones Textiles, hasta que originó la Comisión de Promoción Textil con el fin de aumentar el consumo de cualquiera urdimbre o tejido por los españoles y extranjeros y hasta que ha logrado orgánicamente la presencia de la fabricación, de la Alta Costura, de la sastrería y de la confección españolas en la Feria Mundial de Nueva York.

Programar y planificar de un modo suave el color y los dibujos en la lanería, en los paños, en la sedería, en los algodónes, en las texturas compuestas y sintéticas, a base de poliéster, fibraná, nylon y drapnil era algo difícil y hermoso que requería una perseverante paciencia. Pero el Instituto Coordinador ya puede prevenir y aconsejar acerca de las tendencias en el colorido y forma de la piel y calzado, de los genéricos géneros de punto, de los vestidos de coctel y de noche, de los trajes de chaqueta, de los abrigos e impermeables, de la ropa para el hogar, de la lenoría, de las blusas, de los bolsos, de los pañuelos, etcétera, constituyéndose un eje de marcha, una línea general, según el léxico político, pues en los diarios comunistas «L'Humanité» y «L'Unità», de París y Roma, se anuncian profusamente los grandes almacenes respectivos, que abarca y engloba a las muehuedumbres con afán estimulado de mejorar su nivel de vida.

Gracias a las iniciativas y al desenvolvimiento ascendente del Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española, catapultado por el dinamismo catalán, podrá España presentarse con autonomía e invención en el concierto de la Comunidad Económica Europea y en el ámbito ecuménico, pudiéndose averiguar además cuál es la renovada intimidad de los españoles, ya que aún persiste el axioma dime cómo te vistes o vistes a los otros y te diré quién eres.

Estancia, en Granada, del ministro de la Vivienda

Almuñécar (Granada), 2. — El ministro de la Vivienda, don José María Martínez y Sánchez Arjona, en el curso de un homenaje al que asistieron más de 300 personas, celebrado en «La Najarta», impuso a don Ponciano Calorrio, jefe de la Sección política de su departamento y antiguo alcalde y jefe Local de Almuñécar, las insignias de la encomienda de número de la Orden del Mérito Civil.

En la presidencia del acto,

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

La salud del obispo de Mallorca

Madrid, 2. — Tras pasar una noche tranquila, el señor obispo de Mallorca, doctor Enciso Viana, ha experimentado nuevamente la intranquilidad que le produce un nuevo descenso en la tensión.

Sin que esto suponga una nueva complicación en su estado ya grave, el ilustre enfermo no vive con el alivio que días pasados, en que parecía que los trastornos hepáticos que sufre entraban en una situación de ligeramente mejoría.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

LOS PRINCES JUAN CARLOS Y SOFIA, A GRECIA



Madrid. — Han salido para Atenas los príncipes Juan Carlos de Borbón y Sofía de Grecia. En la fotografía, los príncipes dirigiéndose al avión con la pequeña princesa en brazos de su madre. (Foto Cifra.)

es el momento!... Prevea un mejor rendimiento económico para los circuitos turísticos organizados de cara al verano interesándose por los modernísimos tipos que le ofrece FIOL ROCA. Capacidad de 14 a 36 plazas acondicionados con un confort perfecto. Pilotaje con máxima seguridad. SAVA AUSTIN BMC. Dirección: 43 BARCELONA - PASEO CASANOVAS, 3 - LERIDA. Es distribuidor directo desde hace más de treinta años de vehículos de la BMC FIOL - ROCA.

«Día de Asturias» en Festival Gijonés. Brillante destile de la cabaigata alegórica. Gijón, 2. — Más de 100.000 personas presenciaron el paso de la cabaigata, número destacado de la jornada de hoy, «Día de Asturias», dedicado en el programa «Festival Gijonés» a todos los pueblos asturianos. Desde las primeras horas de la mañana, Gijón se vio invadido por una multitud procedente de todas las villas y pueblos de la provincia, que llegó en trenes especiales, autocares y coches. Asistieron a estos primeros actos el gobernador militar de Asturias; secretario general del Gobierno Civil; comandante militar de Marina y las primeras autoridades provinciales y locales. A las tres de la tarde comenzó la afluencia al itinerario que tenía una longitud de seis kilómetros, viéndose invadidas no sólo las calles, sino también los balcones, azoteas e incluso los tejados, de una gran muchedumbre. La cabaigata alcanzó una brillantez extraordinaria realizada por el día magnífico de sol, uno de los más hermosos de que ha disfrutado el verano gijonés. Se tiraron más de dos toneladas de «confetti» y la cifra de serpentina repartidas entre el público podría cubrir una extensión de más de treinta kilómetros.

Naufragio de un buque de cabotaje. Arrecife de Lanzarote, 2. — El vapor de cabotaje «Funta Teno» naufragó cuando navegaba esta madrugada a la altura de la costa africana, a cinco millas al sur de Peña Grande, al parecer por haber sufrido una importante vía de agua. El capitán del mismo, ante el inminente peligro, ordenó embarrancar el buque, salvándose así todos los miembros de la tripulación, aunque el buque se consideraba totalmente perdido. Las bengalas rojas de socorro lanzadas por los naufragos, fueron vistas por la motonave «Berete», que recogió sanos y salvos a todos los tripulantes, a los que trasladó hacia Las Palmas. El «Funta Teno» había zarpeado días pasados de Arrecife con destino a Cabo Blanco por una partida de sal. — Cifra.

Apagará su sed... SODA DOMENECH. INOVADAD! BOLSITAS DE UNA DOSIS. Frascos de 20 y 50 tomas. Delicioso y sano refresco. En farmacias, colmados, bares.

AUTOCARES A PERPIGNAN. 2 SALIDAS DIARIAS: 8:45 Y 14:45 C. CASPE ESQ. VIA LAYETANA. VIAJES TABER. CASPE, 21 - TELEFONO 232 59 00.

Disco Sorpresa «FUNDADOR» AVISO IMPORTANTE. Se recuerda nuevamente a los poseedores de Discos premiados o pendientes de comprobar, que el plazo para retirar los premios terminará el próximo día 31 del corriente. Los interesados pueden dirigirse a nuestra agencia en esta provincia, Paseo de Gracia, 11A-3.º en donde serán atendidos solícitamente. Pedro Domenech S. A.

# UN DESTRUCTOR NORTEAMERICANO, ATACADO POR LANCHAS TORPEDERAS AL NORTE DE VIETNAM

### Apoyado por aviones y otro buque, el navío agredido repelió duramente el intento

#### EL ATAQUE SE REALIZO EN LAS PROXIMIDADES DE LA ISLA HAINAN (CHINA)

Honolulu, 2. — El almirante en jefe de la Flota norteamericana en el Pacífico ha manifestado que el destructor de los Estados Unidos «Maddox» ha sido atacado «alevosamente» por tres lanchas torpederas en aguas internacionales al norte del Vietnam.

El informe decía «Mientras el citado destructor norteamericano «Maddox» realizaba una patrulla de vigilancia fue atacado a las 3,08 por tres lanchas torpederas del tipo P.T. en aguas internacionales al este del golfo de Tonkin, las cuales dispararon sus torpedos e hicieron fuego con sus ametralladoras de 37 milímetros contra el navío norteamericano.»

El «Maddox» contestó al fuego. Poco después ocho aeroplanos F-8 del «Ticonderoga» apoyaron al «Maddox», utilizando proyectiles cohete «Zuni» y ametralladoras de 20 milímetros, bombardeando violentamente a las lanchas torpederas atacantes.

Las «PT» fueron rechazadas, y una de ellas sufrió serios desperfectos sin que pudiera navegar por sus propios medios. Las otras dos se retiraron lentamente. A bordo del «Maddox» no se han producido muertes, resultando asimismo ileso los aviadores que habían apoyado al citado destructor.

Las autoridades navales de los Estados Unidos no han indicado el número de barcos norteamericanos que se encontraban en el lugar de los hechos.

El ataque se realizó en las proximidades de la isla Hainan, que pertenece a China. — EFE.

#### Siete súbditos norteamericanos heridos en un salón de baile por una bomba

Londres, 2. — Siete norteamericanos han resultado heridos, uno de ellos de gravedad, al hacer explosión una bomba el sábado por la tarde en un salón de baile de Saigón, ha revelado un portavoz militar norteamericano.

Trece paisanos vietnamitas resultaron heridos igualmente, no conociéndose su estado. Un terrorista fue detenido en el acto, añadió el portavoz. — EFE.

#### Johnson, informado

Washington, 2. — El presidente Johnson ha sido informado por el ataque perpetrado por unas lanchas torpederas contra el destructor «Maddox», ha manifestado un portavoz de la Casa Blanca.

Este se ha negado a comentar el incidente. — EFE.

#### Inquietud británica ante lo sucedido

Londres, 2. — La noticia del incidente naval registrado en el Golfo de Tonkin ha provocado en los medios políticos de la capital británica una inquietud tanto mayor cuanto que las circunstancias que han rodeado el incidente no están aún bien definidas.

En la sede del Gobierno se ha declarado, tan sólo que no se posee conocimiento oficial de los hechos y que se espera una información de la Embajada británica en Washington antes de hacer cualquier comentario sobre el particular.

Por su parte, los círculos políticos que siguen de cerca los asuntos referentes al sureste asiático dejan entrever la posibilidad de que este incidente signifique el comienzo de la «escalada» hacia la guerra en Vietnam, que — a juzgar por las repetidas declaraciones oficiales — ni Estados Unidos ni la China comunista parecen desear. — EFE.

#### Opina el posible vicepresidente

Washington, 2. — El senador Hubert Humphrey, representante de Minnesota, ha declarado en una entrevista televisada que las lanchas torpederas que han atacado al destructor norteamericano «Maddox» parece ser que pertenecen a Vietnam del Norte. Humphrey, considerado generalmente como el probable candidato demócrata a la Vicepresidencia de los Estados Unidos, ha insistido en el hecho de que el ataque se ha producido en alta mar y en que la Marina norteamericana ha reaccionado de una manera admirable, «que le hace honor».

Ninguno de los miembros del Congreso de los que hasta ahora han sido interrogados por la prensa, se ha mostrado partidario de adoptar represalias contra Vietnam del Norte.

## BEN BELLA, amenaza

### Sus pelotones de ejecución fusilarán a los enemigos del régimen "a pleno día y públicamente"

#### "HA LLEGADO EL MOMENTO DE AJUSTAR CUENTAS A ESOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS"

Argel, 2. — El presidente Ahmed Ben Bella ha advertido a los enemigos del régimen que sus pelotones de ejecución los fusilarán «a pleno día y públicamente».

«Estamos en condiciones de saber cuál es el precio de la sangre», dijo Ben Bella refiriéndose a la visita que hizo ayer al puerto de Bona, donde un barco de municiones ha hecho explosión en el mencionado puerto, causando graves pérdidas. «Hemos esperado durante un año y medio con la esperan-

za de que pudieran llegar a comprender», añadió.

«De ahora en adelante actuaremos abiertamente, y no de forma solapada como actúan ellos. Los piquetes de ejecución tendrán la palabra.»

«He de significar que ha llegado el momento de ajustar cuentas a esos elementos subversivos.»

«Ya hemos esperado bastante, pero al fin hemos tomado la determinación de empezar con los cabecillas responsables. Hemos empezado esta tarea de limpieza por medio de los fusilamientos, y con los fusilamientos continuaremos hasta que triunfe plenamente la revolución socialista.» — EFE.

# Tshombe nombra su consejero político al antiguo representante de Katanga en Nueva York

### El primer ministro congoleño acusa a la Embajada china de Brazzaville de apoyar a los rebeldes

Leopoldville, 2. — El primer ministro congoleño Moïse Tshombe se propone nombrar a Michel Struelens, antiguo representante de Katanga en Nueva York, para el cargo de consejero político suyo del más alto rango, según fuentes generalmente bien informadas.

Struelens, de treinta y seis años de edad y nacionalidad belga, que salió voluntariamente de Estados Unidos, después de tener ciertas dificultades con el Departamento de Inmigración, llegó a Leopoldville poco después de que Tshombe fuera designado primer ministro. — EFE.

#### Tshombe acusa a la Embajada china de Brazzaville

Leopoldville, 2. — El primer ministro del Congo, Moïse Tshombe, ha denunciado la penetración de grupos rebeldes en su país, procedentes del Congo ex francés, provistos de granadas de fabricación egipcia, propaganda impresa en China y explosivos de plástico de origen ruso.

Los materiales hallados cuando el Ejército congoleño recapturó Bolobo, fueron mostrados a los periodistas y diplomáticos. Según Tshombe prueban el decidido apoyo que los rebeldes encuentran en la Embajada china de Brazzaville.

Entre el material propagandístico de origen chino se encuentra cuadernos para la lucha de guerrillas, sobre guerra psicológica y ejemplares de la vida de Mao Tse-Tung. — EFE.

#### El Ejército congoleño recupera la ciudad de Mushia

Leopoldville, 2. — El Ejército nacional congoleño ha vuelto a apoderarse de la ciudad de Mushia, situada 300 kilómetros al norte de Leopoldville, que se encontraba en manos de los rebeldes, según ha anunciado el comandante en jefe, general Moutou. Setenta y tres rebeldes han resultado muertos. Por parte gubernamental, ha habido un

\*\*\*

#### El Ejército congoleño recupera la ciudad de Mushia

Leopoldville, 2. — El Ejército nacional congoleño ha vuelto a apoderarse de la ciudad de Mushia, situada 300 kilómetros al norte de Leopoldville, que se encontraba en manos de los rebeldes, según ha anunciado el comandante en jefe, general Moutou. Setenta y tres rebeldes han resultado muertos. Por parte gubernamental, ha habido un

# La incorporación de don Manuel Aznar a la Real Academia

Radio Barcelona ha propugnado que el ilustre periodista y diplomático don Manuel Aznar Zubigaray pase a ocupar uno de los sillones de la Real Academia que dejaron vacantes, por fallecimiento, los académicos don Wenceslao Fernández Flórez, don Federico García Sanz y don Julio Casares.

Este propósito ha sido acogido, en general, con la mayor simpatía, y muy espe-



cialmente en Barcelona, donde tan buen recuerdo dejó entre nosotros el que hoy representa a España en las Naciones Unidas, por estimar que tanto la figura como la obra del señor Aznar son dignas de merecer el alto honor de la Real Academia que concede a quien ha sumado méritos suficientes para pertenecer a aquella docta Corporación.

HOJA DEL LUNES se une, pues, muy cordialmente, a la proposición y formula sus mejores votos para que sea coronada por el mayor éxito.

### ¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando sello remitido catálogo.

#### El Rey de la Magia

ESTABLECIMIENTO (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo.

Princesa, 11 - Barcelona

## GRAN OFERTA PARA SU ECONOMIA

### VENTA PUBLICITARIA

**CABALLEROS**  
Trajes inarrugables desde 790,- Ptas.  
Playeras . . . . desde 175,- Ptas.  
Pantalones . . . . desde 150,- Ptas.

**NIÑOS**  
Playeras . . . . desde 95,- Ptas.  
Pantalones . . . . desde 55,- Ptas.

sastrería  
**modelo**

rambla canaletas, 131.

## Clausura en Tokio de la X Conferencia Mundial de Prohibición de Armas Nucleares

Aunque dominada por los comunistas, la delegación soviética y sus simpatizantes se retiraron antes de adoptar acuerdos

### LA RESOLUCION APROBADA PROMETE "RESISTIR EL IMPERIALISMO NORTEAMERICANO"

Tokio, 2. — La Conferencia Mundial para la Prohibición de las Armas Nucleares —dominada por los comunistas— ha clausurado hoy sus sesiones con la adopción de una resolución que promete «resistir al imperialismo norteamericano».

La Conferencia, de la que la numerosa delegación soviética y 39 delegados de más de 27 países se retiraron el sábado, «a causa de los separatistas chinos», ha adoptado igualmente otras dos resoluciones. Una de ellas hace un llamamiento a todos los países del mundo para la supresión de las armas nucleares. La otra protesta contra la decisión del Gobierno japonés de no admitir la participación en la Conferencia de determinados delegados comunistas chinos, de Corea del Norte y de Alemania Oriental.

La Conferencia, celebrada bajo los auspicios de la organización comunista «Gensuikyo» —Consejo contra las Bombas Atómicas y de Hidrógeno—, se trambaleó ya antes de celebrarse, a causa de una disputa entre los soviéticos y las delegaciones comunistas.

Antes de la retirada de los rusos y de sus simpatizantes, el dirigente de la delegación soviética, Georgi Zhukof, declaró el sábado en una conferencia de prensa, que se veían forzados a retirarse de la conferencia «porque la delegación china y los muñecos de la misma no nos querían dejar hablar». — EFE.

#### Regresa el jefe de Gobierno del Irak

#### Ha permanecido doce días en Egipto

El Cairo, 2. — El jefe del Gobierno del Irak, Taher Yahia, ha regresado hoy a Bagdad después de visitar durante doce días la República Árabe Unida y celebrar conversaciones con el presidente Nasser y el primer ministro Aly Sabry.

Como resultado de estas conversaciones, la RAU facilitará a Irak técnicos industriales y agrícolas para colaborar en el desarrollo económico de este último país. — EFE.

### VENTA DE PISOS AUTORIZADA

por la Delegación del Ministerio de la Vivienda, según Decreto 9-1963, Exp. Renta Limitada, Grupo I, B. I. 6267-63

## AVDA. JOSE ANTONIO, 114

(esquina calle Puigcerdá)

Oficina de Contratación:  
**Construcciones Española.**

Enrique Granados, 135

## NUEVAS OPORTUNIDADES

hallará Ud. en nuestras

# ¡GRANDES! ¡REBAJAS!

incluidas las más recientes novedades en **GENEROS DE PUNTO, Camisería, Sastrería, Confecciones, Lencería, Tejidos, etc.**

VENTA ESPECIAL de artículos con el **50% de descuento**

O SEA, A LA MITAD DEL PRECIO QUE MARCA LA ETIQUETA

¡VISITENOS por las mañanas, comprará mejor!

## CASA VILARDELL

57 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

Vía Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

Panorama internacional

Hacia las elecciones generales en Gran Bretaña, EE.UU. y Alemania occidental

Pueden originar un cambio en el rumbo político de dichos países. -- Posible viaje de Kruschef a Bonn

El mes de agosto va a ser —salvo imprevistos, como la construcción del muro de Berlín— un mes de descanso y turismo de masas en la Europa libre y en Norteamérica...

Todas las citadas contiendas electorales tendrán extraordinario interés por una causa u otra: en los Estados Unidos, porque, por primera vez en muchos años, van a enfrentarse dos tendencias opuestas...

SIGUE SUBIENDO EL PAPEL DE GOLDWATER

Es un espectáculo regocijante contemplar las piruetas que están haciendo los diarios de gran circulación de Estados Unidos...

carneado adversario de las elecciones «primarias».

Por otra parte, tras de la campaña inicial de tergiversaciones, infundios y demás artes de mala fe, desencadenada contra el senador por Arizona...

Uno de los «slogans» de Goldwater consiste en explicar que el comunismo dominaba en 1940 a 140 millones de seres humanos...

Los dos grandes puntos sobre los cuales se sustenta la campaña republicana son: el anticomunismo efectivo y la libertad.

EL PROBLEMA ALEMÁN ENFOCADO POR MOSCÚ

La presencia en Alemania occidental del yerno y la hija de Kruschef constituye un acontecimiento importante. Mejor dicho, lo será si produce los efectos que un gran diario alemán apunta.

Es bien sabido que si todavía existe el estado de guerra entre los vencedores de Alemania y este último país se debe a que Moscú se ha negado a terminar el protocolo de paz...

EL TERRORISMO EN VENEZUELA

La detención del comunista "Fredy" Muñoz

LOS ASESINOS DE LOS POLICIAS DE CARACAS FUERON TRES ESTUDIANTES, DOS DE ELLOS MENORES DE EDAD

Caracas, 2. — El Gobierno de Venezuela anunció, mediante un comunicado oficial, que al ser practicada la detención del dirigente comunista en la clandestinidad «Fredy» Muñoz...

Nasser visitará la China roja

Londres, 2. — El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, visitará la China comunista en su momento oportuno...

acuerdo, Rusia ocupó militarmente la Alemania central, e instauró allí un régimen satélite, la titulada República Democrática alemana...

Alemania aspira a obtener la reunificación del país, acordada por sus vencedoras, pero Rusia se opone, resistiéndose a abandonar su citada preza alemana.

Deshacer el enredo y conjugar tantas voluntades dispares resulta difícil. Sin embargo, un día u otro habrá que resolver ese asunto...

La próxima conferencia de las Iglesias Ortodoxas

Se celebrará en Rodas a últimos de agosto

ENTRE LAS DECISIONES A ADOPTAR —ANUNCIA "EL QUOTIDIANO", DE ROMA— FIGURA ENVIAR UNA COMISIÓN PARA CONTACTOS SISTEMÁTICOS EN ROMA CON LA IGLESIA CATÓLICA

Roma, 2. — En la conferencia de las Iglesias Ortodoxas que debe iniciarse en Rodas a últimos del corriente mes...

es la neutralización de la Europa central del este al oeste. Otros, como la unión de Europa a base de Francia y Alemania —campeones político y económico de esa Europa...

HASTA SEPTIEMBRE

Este cronista va a tomarse unas vacaciones. Si Dios quiere y no ocurre nada sensacional de aquí a entonces...

F. BARATECH

tropolitanos que representarán a todas las Iglesias Ortodoxas, la cual se compondrá probablemente de dos rusos, un serbio y tres griegos.

Monseñor Brunello declaró que el Patriarca ecuménico Athenágoras, de Constantinopla, le había dicho que la tarea de la comisión no trataría inicialmente sobre cuestiones teológicas...

(Los contactos entre la Iglesia Romana y la Ortodoxa en los últimos tiempos, han culminado en un encuentro histórico entre Su Santidad el Papa Pablo VI y el Patriarca Athenágoras en Jerusalén...

«El Quotidiano» también citaba al Patriarca ecuménico al decir a monseñor Brunello: «Tengo grandes deseos de ir a Roma para corresponder a la visita que el Sumo Pontífice realizó a Oriente.»

El Patriarca Athenágoras manifestó que nuevamente pediría al Santo Padre, como ya lo hizo en Jerusalén, que se convocara una conferencia mundial entre los representantes de las Iglesias ortodoxas...

Se afirma que el Patriarca Athenágoras dijo «Si esto se pudiera realizar bajo el actual Pontificado, este Papa sería el más notable de la Historia.»

El periódico también decía que las reuniones de monseñor Brunello con la jerarquía ortodoxa habían demostrado que era poco probable que la conferencia pan-ortodoxa decidiera enviar observadores al Concilio Ecuménico Vaticano de noviembre.

El periódico dice que la Iglesia Ortodoxa solamente cree que deberá estar representada en el Concilio con obispos.

«El Quotidiano» también informaba que sujetándose a la aprobación de la Santa Sede, la reliquia del Apóstol San Andrés sería entregada a la jerarquía ortodoxa en Patras (Grecia), el 27 de noviembre.

Esta reliquia se encuentra en el Vaticano y el Sumo Pontífice, durante un discurso que pronunció el 21 de junio, prometió devolverla a Grecia. — EFE.

Johnson y Robert Kennedy

Telegramas y llamadas telefónicas para que el Presidente revoque su decisión

Hyannis Port (Massachusetts), 2. — Una oleada de telegramas y llamadas telefónicas de los vecinos, amigos y seguidores del fiscal general (ministro de Justicia) norteamericano, Robert F. Kennedy...

MEDIO SIGLO DESPUES DE GAULLE PONDERA EL ESFUERZO FRANCES EN LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

Ningún otro país sufrió tan gran porcentaje de bajas comparado con su población total

París, 2. — El presidente Charles de Gaulle, en un discurso pronunciado por radio con motivo del cincuenta aniversario de la Movilización Francesa del 2 de agosto de 1914...

tros descendientes deben obtener de los momentos más heroicos de nuestra Historia. El Presidente francés proyecta asistir a los actos conmemorativos de la Batalla del Marne que tendrán lugar en el próximo septiembre. — EFE.

Los turistas gastan menos dinero en Italia

La implantación del «menú turístico» ha sido un fracaso. Roma, 2. — (Del correspondiente de EFE). Aunque la estadística señala el aumento del cuatro al cinco por ciento de turistas sobre el año anterior...

Según el Ministerio italiano de Turismo este fenómeno se debe a que los turistas llegan a Italia con menos dinero y con el decidido propósito de gastar menos.

La impresión de los directivos de la Federación Italiana de establecimientos públicos, según aclararon en una conferencia de prensa celebrada en Roma, es que el «menú turístico» ha fracasado, quizá porque en muchos casos se convierte en «cubierta de pobres», de mala calidad y poco apetecible. — EFE.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

Huelga de guardabarreras en Italia

Por veinticuatro horas. Roma, 2. — Conductores y peatones deben adoptar hoy especiales precauciones al cruzar los pasos a nivel de los ferrocarriles en Italia...

Hoy termina la de «Alitalia»

La policía vigila los pasos a nivel de mayor importancia. Al mismo tiempo, los pilotos de la compañía de aviación «Alitalia» continúan su huelga de 78 horas...



Italmobel

Vea nuestros últimos fabricados con procedimientos modernos y comprobará resultados económicos para Vd.

VILADOMAT 110 Tel. 2433616

Advertisement for MANGUERAS de GOMA PLASTICO para RIEGO, featuring a hose and nozzle illustration.

Large advertisement for Vendoplast WATERPROOF (a prueba de agua) PEQUEÑAS CURAS DE URGENCIA, featuring a person applying a patch.

Advertisement for Johnson y Robert Kennedy, mentioning telegrams and phone calls for the President's decision.

# OTRA VEZ TIROTEOS EN CHIPRE

El más importante durante muchos meses, según un portavoz de la O.N.U.

DURO OCHO HORAS Y SE INTERCAMBIARON SEIS MIL DISPAROS

Nicosia, 2. — Nuevamente se han producido disparos esta mañana en la zona de las montañas de Kyrenia, al norte de Nicosia, la misma que ayer fue escenario de lo que un portavoz de las Naciones Unidas llamó «el más importante intercambio de disparos durante meses».

El portavoz, que declaró que «se había producido un considerable aumento de los incidentes a través de la isla en los pasados días», dijo que el turco-chipriota del que se informó que había sido herido de un disparo la pasada noche en las montañas de Kyrenia, había fallecido hoy.

El castillo de San Hilarión ha sido igualmente escenario de tiroteos esta mañana, junto con las zonas de Temblos y Krini. Durante la noche se han producido incidentes de menor importancia después del tiroteo de ayer, que tuvo ocho horas de duración y en el que se cree que fueron hechos unos 6.000 disparos.

El portavoz de la ONU añadió que un importante convoy había abandonado durante la noche Limassol, pero que se carecía de detalles, ya que las patrullas de las Naciones Unidas habían sido retiradas del área portuaria de esa ciudad.

No pudo decir si el turco-chipriota que falleció esta mañana es el joven de 21 años, del que los turcos chipriotas han informado que habían muerto la pasada noche en la zona de San Hilarión. Tampoco pudo dar información alguna respecto a la declaración del Gobierno de Chipre, según la cual dos turco-chipriotas habían resultado heridos en un incidente, ocurrido ayer en el sector de Livadi, al noroeste de la isla. — EFE.

otra parte, que la fuerza militar de las Naciones Unidas sea reemplazada por un grupo de observadores de las Naciones Unidas.

El diario gubernamental «Phileleftheros» dice que el Gobierno chipriota es suficientemente fuerte para defenderse por sí solo contra una invasión turca y no aceptará una prolongación del mandato de las fuerzas de las Naciones Unidas en Chipre. — EFE.

## Turquía pide explicaciones a Grecia

Estambul, 2. — Turquía ha pedido explicaciones a Grecia sobre su concentración de tropas cerca de la frontera grecoturca, se informa en el Ministerio turco de Asuntos Exteriores.

Un portavoz del Ministerio ha señalado que su Gobierno ha enviado una nota a Grecia en la que se pone de relieve que las actuales maniobras militares turcas en la costa sur del país no suponen ninguna amenaza para Grecia. Por su parte, en los círculos oficiales de Ankara, no se manifiesta ninguna preocupación por la concentración de tropas griegas en Tracia, señalándose que los efectivos turcos estacionados al otro lado de la frontera bastarían para hacer frente a cualquier ataque griego. — EFE.

## Manifestación en Harlem contra Goldwater

La policía no llegó a intervenir

Nueva York, 2. — Cerca de 2.000 personas se reunieron la pasada noche en Harlem en una manifestación celebrada en perfecto orden y tranquilidad, en la que los trabajadores urgieron a los negros a trabajar contra la campaña presidencial del senador Barry Goldwater.

Un centenar de policías, varios de ellos sobre los tejados, observaban la reunión citada, pero el comportamiento de los asistentes no dio motivo a las fuerzas del orden para intervenir. — EFE.

## EL ESCANDALO FRANCES DE LOS EXAMENES

Afecta a 2.200 estudiantes de Marsella, que habrán de examinarse de nuevo

LA CULPABLE, ACUSADA OFICIALMENTE, PUEDE SER CONDENADA A TRES AÑOS

Paris, 2. — Danielle Maurel, de 21 años de edad, funcionaria del Ministerio de Educación Nacional (que según la policía ha sido la causante del famoso escándalo de los exámenes), ha sido oficialmente acusada de abuso de confianza.

El referido escándalo estalló poco después de que terminaran los exámenes, a finales de junio, cuando una muchacha de

Paris confesó que su novio, residente en Marsella, le había dictado por teléfono las preguntas correspondientes a su examen.

Más de 2.200 estudiantes de la zona de Marsella tienen que examinarse de nuevo según órdenes del Ministerio, que han levantado una oleada de protestas entre los padres de los muchachos.

La señorita Maurel puede ser condenada a tres años de cárcel y multada con 3.600 francos. — EFE.

## Sukarno inicia una nueva política económica

En el decreto hace un nuevo llamamiento a la autoridad

Yakarta, 2. — El presidente de Indonesia, doctor Sukarno, ha iniciado una nueva política económica cuya significación en resumen es la de colocar toda la economía nacional bajo el control de un organismo denominado «Mando Económico Supremo Operacional».

Este organismo queda encabezado por el propio primer mandatario indonesio y lo forman varios ministros y diversas personalidades elegidas por el propio Presidente.

En el decreto de creación del «K.O.T.O.E.» se hace también un nuevo llamamiento a la austeridad y a un cuidadoso control respecto con el intercambio, exportación e importación. — EFE.

## UNA ESTATUA DE COLON RECUPERA SU ESPADA

Le había sido arrebatada misteriosamente el pasado otoño

Puerto España (Trinidad), 2. — La estatua de Cristóbal Colón situada en San Fernando (Trinidad), ha recuperado tan misteriosamente como le había sido arrebatada, su espada, coincidiendo con la celebración del CDLXVI aniversario de la llegada de el gran navegante a la isla.

La espada, que había desaparecido durante casi un año, ha vuelto a ser colocada en la mano

de la estatua este fin de semana, según se informa en esta localidad, desconociéndose si es la original que quitaron a últimos del pasado otoño u otra nueva. — EFE.

## HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

## UNA JOVEN GRIEGA, ELEGIDA «MISS UNIVERSO»

SE LLAMA KIRIAKI TSOPEI Y CUENTA VEINTIDOS AÑOS Y HABIA SIDO ELEGIDA «MISS GRECIA»

EL TITULO REPRESENTA UN PREMIO DE 7.000 DOLARES Y UN CONTRATO ESCENICO DE VALOR SUPERIOR

Miami Beach (Florida, Estados Unidos), 2. — En relación con el concurso de belleza para «Miss Universo» en el cual ha salido elegida como tal la joven griega Kiriaki Teopei, de Atenas, figuraban, como finalistas, diez lindas jóvenes que son las siguientes:

María Amelia Ramírez, de nacionalidad argentina, natural y residente de Santa Fe, con el título de «Miss Argentina».

«Miss Inglaterra», Brenda Blacker, de Londres, quien quedó en segundo lugar.

«Miss Finlandia», Sirpa Wa-

llenine, de Tampere, Edith Noel, de París, «Miss Francia». La misma Kiriaki Teopei, «Miss Grecia», triunfadora en este concurso, de Atenas.

«Miss Israel», Ronit Rinat, de Haifa.

«Miss Italia», Emanuela Stramano, de Venecia.

«Miss Noruega», Jorunn Nystedt, de Barum.

«Miss China», Lana Yi Yu, de Taipei (Formosa).

«Miss Suecia», Siv Martha Aberg de Gavle.

«Miss Inglaterra», Brenda Blackler, quedó en segundo lugar en el certamen, y «Miss Israel» ocupó el tercer puesto. En cuarto lugar quedó «Miss Suecia», señorita Siv Aberg, y, seguidamente, se situó la belleza asiática Lana Yi-Yu, quien en representación de la República de China se adjudicó el quinto lugar.

La ganadora fue elegida entre quince semifinalistas, por un jurado entre cuyos integrantes figuraba el ex campeón de boxeo sueco, Ingemar Johansson.

Millones y millones de norteamericanos han seguido las incidencias del concurso a través de las cámaras de la televisión. La mayoría de las muchachas que han tomado parte en la competición se vestían con sus propios atuendos nacionales más o menos «folklóricos».

Para «Miss Universo» hay un premio de siete mil dólares (4.200.000 pesetas), más un contrato escénico que pudiera representar la cifra de diez mil dólares y otras ventajas, en fama, vestuario y joyería.

## Las representantes de Inglaterra e Israel, en segundo y tercer lugar

Miami Beach (Florida, E.E.UU.), 2. — El título de «Miss Universo» fue ganado por la belleza helénica señorita Kiriaki Teopei — «Miss Grecia» — que cuenta veinte años de edad.

## Rodesia del Norte

La Secta Lumpa parece responder en forma pacífica a la petición del Gobierno

Lusaka, 2. — Los miembros de la Secta Lumpa de Rodesia del Norte parecen responder de forma pacífica a los esfuerzos que realiza el Gobierno para que se vuelva a la normalidad.

Un equipo de trabajadores que se dirigieron al distrito Chinsali, situado a unos 720 kilómetros de esta ciudad, han manifestado que los aldeanos cooperan y aceptan sin hostilidad los servicios que se les ofrecen.

Más de 550 personas en el cuartel general de la secta, lugar en el que anteriormente 71 lumpas fueron muertos en los choques registrados entre éstos y tropas del Ejército y miembros de la policía, han manifestado, después de llegar a un acuerdo, que desean ser las fije un lugar de residencia.

En su petición están respaldados por funcionarios del Gobierno y del partido del doctor Kenneth Kaunda, y decidirán en qué población desean establecerse los lumpas. — EFE.

«Miss Inglaterra», Brenda Blackler, quedó en segundo lugar en el certamen, y «Miss Israel» ocupó el tercer puesto. En cuarto lugar quedó «Miss Suecia», señorita Siv Aberg, y, seguidamente, se situó la belleza asiática Lana Yi-Yu, quien en representación de la República de China se adjudicó el quinto lugar.

La ganadora fue elegida entre quince semifinalistas, por un jurado entre cuyos integrantes figuraba el ex campeón de boxeo sueco, Ingemar Johansson.

Millones y millones de norteamericanos han seguido las incidencias del concurso a través de las cámaras de la televisión. La mayoría de las muchachas que han tomado parte en la competición se vestían con sus propios atuendos nacionales más o menos «folklóricos».

Para «Miss Universo» hay un premio de siete mil dólares (4.200.000 pesetas), más un contrato escénico que pudiera representar la cifra de diez mil dólares y otras ventajas, en fama, vestuario y joyería.

## «Miss Turquía» se retira airada

Cuando «Miss Grecia», la guapísima modelo Kiriaki Teopei, de Atenas fue proclamada «Miss Universo», «Miss Turquía» se marchó, airada, del salón, argumentando una protesta «por política».

La helénica belleza, ganadora del título de «Miss Universo», pronunció, ante los micrófonos y cámaras tomavistas de la televisión norteamericana, un discurso, previamente redactado en lengua inglesa, con pronunciación figurada en caracteres griegos, ya que la belleza griega no sabe hablar inglés.

La anterior reina de la belleza del Universo, «Miss Brasil», señorita Ieda Maria Vargas, procedió a coronar a su gentil sucesora, ante el nutrido auditorio que llenaba el «Convention Hall», de Miami. — EFE.

## CITROËN 2CV



INFORMACION Y PEDIDOS

## CITROËN

ARIBAU, 171 CALVET, 15-17 BARCELONA

**PAVIMENTOS PLASTICOS**  
Aislamientos Suberina, S. A.  
Vía Layetana, 133

### 13ª GRAN LIQUIDACION

- Pantalón Algodón, desde 99 pts.
- Pantalón Fresco, desde 190 pts.
- Pantalón Entretiempo, 290 pts.
- Playera, desde 190 pts.
- Americanas, desde 490 pts.
- Traje Fresco, desde 790 pts.
- Traje Entretiempo, 790 pts.
- Americana Niño, desde 190 pts.
- Trajes Niño, desde 250 pts.
- Playera Niño, desde 125 pts.

**Maxcali**

CENTRAL:  
RAMBLA DE CANALETAS, 138 - TEL. 221 31 15  
Avenida de Roma, 155 (fácil aparcamiento)  
• Sans, 38 (junto al metro)  
• Delegación Sabadell: Vía Masagré, 21  
Sucursales: Madrid, Zaragoza, Valladolid

ORGANIZACION COMERCIAL SIDERURGICA

## FURQUET S.A.

almacén de hierros desde 1837

Tel. 226 98 05 7 líneas  
Centralita C. 225 14 30

Almacén Central:  
Avda. José Antonio, 712-714  
Entrada Preferente: Roger de Flor, 120  
Almacén Depósito: Nápoles, 128-136

**HIERROS - ACEROS**  
Calibrados, Tubos, Ferrería, Útiles construcción.

Entregas inmediatas por... una completa organización que le ofrece servicio y precios inmejorables

blanco o tinto

Baco vin

es muy distinto

Baco vin

vino de mesa

para a todos los hogares pues solo se expende embotellado y manipulado con las más rigurosas precauciones higiénicas

Baco vin

vino de mesa

delicia de los buenos catadores pues su precinto garantiza 12 buenos grados y todo su sabroso aroma de origen

Baco vin

vino de mesa

para todas las economías pues siendo un superior vino de mesa cuesta lo que el granel

Baco vin

## Baco vin

Dirija sus pedidos a:  
**Baco vin s.a.**  
Calle Aprestadora, 115  
Tel. 224 29 14 y 223 40 93  
HOSPITALET (Barcelona)





RELIGIOSAS

LA TRANSFIGURACION DEL SEÑOR

Agosto el mes característico del verano, y por ello el que señala las cifras más altas de las estadísticas de turismo...

Si nos hemos fijado en la fiesta de la Transfiguración del Señor, es porque según todos los indicios ha sido escogida por el pontífice felizmente reinante, Pablo VI...

Ningún episodio evangélico tiene las características de triunfo que este del Tabor. Ni siquiera después de la Resurrección apareció Cristo en todo el esplendor de su gloria...

La anunciada encíclica de Pablo VI es esperada con vivo interés en todo el mundo. El magisterio pontificio desde su eccepción ha sido intenso y magnífico...

A. MARTIN DEL OLMO

Tanda de ejercicios espirituales con viaje final al Castillo de Loyola

El día 13 del corriente dará comienzo, a las seis de la tarde, en el convento de las Madres Reparadoras de la calle de Mahón...

res que deseen acompañarlas el precio del viaje es de noventa pesetas.

Para detalles e inscripciones dirigirse al reverendo don Juan Lladó, en el número 149 de la avenida de Carlos I, teléfono 226 16 00.

Santos de hoy

La Invencción de San Esteban. — Ss. Aspás, Eufonio, Pedro, obs.; Hermelo, mártires; Lidia, Marana, Ciria.

Cuarenta Horas

Continúan hoy y terminan mañana en el Santuario de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro (Balmes, 100).

LA FIESTA DEL DESCENSO EN LA BASILICA DE LA MERCED

Celebróse ayer el solemne oficio votivo, con gran concurrencia de fieles



Las representaciones eclesiásticas y municipal en la Fiesta del Descenso en la Basílica de la Merced. (Foto Pérez de Rozas.)

Ayer, 2 de agosto, celebróse en la basílica parroquial de Nuestra Señora de la Merced la fiesta del Descenso, en el aniversario de la aparición de la Madre de Misericordia a San Pedro Nolasco...

del distrito, la Junta de Obra, la Hermandad de la Merced, camaristas de la Virgen, ex cautivos y otras entidades barcelonesas.

Finalizó la solemne función religiosa con el besamanos, desfilando las personalidades y fieles por el camarín, mientras la popular escolanía interpretaba los populares «goigs» de Verdguer y Millet.

MAÑANA, FIESTA PATRONAL DE LA INDUSTRIA SEDERA

En honor de Nuestra Señora de los Angeles

Mañana martes, día 4, se celebrará en la parroquia de San Francisco de Paula un solemne oficio religioso dedicado a Nuestra Señora de los Angeles por el Colegio del Arte Mayor de la Seda y la Junta económica del Sector Seda del Servicio de Comercio Exterior de dicha industria del Sindicato Nacional Textil.

El piadoso acto dará comienzo a las once de la mañana. Pronunciará el sermón el reverendo doctor don Ramón Cunill, presbítero, y actuará la Capilla de Música, bajo la dirección del maestro Roma.

Notas varias

AMPLIACION DE SERVICIO EN LAS VIAS DE CERCANIAS

Con motivo de la terminación de las obras de la segunda fase de la ampliación de vías de cercanías en la estación de Barcelona-Término, a partir del día primero de agosto el servicio que se realiza en dichas vías es, además del que se venía prestando de Barcelona a Girona...

Doña Montserrat Giralt Balaguer

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afligidos: hermano Juan, hermana política Mercedes Claros Velasco, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida...

No se admiten coronas. No se invita particularmente

Vida social

El señor Monmayou, de vacaciones

Ha salido con dirección a su propiedad de Ferrières, en el departamento francés del Lot, el Ministro Plenipotenciario encargado del Consulado General de Francia en Barcelona, M. Roger Monmayou.

Durante su ausencia, le suplificará en sus funciones al Consul Adjunto, M. Pierre Giacobbi.

Nuevos cónsules en Barcelona

Por S. E. el Jefe del Estado ha sido concedido el correspondiente exequatur a favor de los nuevos cónsules generales de Colombia y Brasil, señores don Luis Martínez Delgado y don Murillo Octacema de Figueiredo Pessoa, respectivamente, acreditados en esta ciudad.

Igualmente ha otorgado S. E. su beneplácito a don Michel Smolik, para el desempeño de las funciones de cónsul afecto al Consulado General de los Estados Unidos de América en Barcelona.

Natalicio

En la Clínica Quirón, de nuestra ciudad, asistida por el doctor Gil Vernet, la esposa de nuestro compañero Alfredo Martínez Hinarejos, secretario de Redacción de «La Prensa», dio a luz, ayer, felizmente, una preciosa niña, segundo hijo del matrimonio. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.

Condecoraciones

Con motivo del 18 de Julio, su Excelencia el Generalísimo ha concedido la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad, a los doctores D. Antonio Moya Prats, D. Antonio Cols Baques y D. Gerardo Del Río, miembros del INSTITUTO DE UROLOGIA del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo de nuestra ciudad.

Intervención quirúrgica

Por el doctor don Agustín Sarrías, de los Servicios Asistenciales de la Asociación de la Prensa, le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica a la señora doña María Teresa Mayol de Barangó-Solis, esposa de nuestro querido compañero el jefe de Prensa del Ayuntamiento, don Fernando Barangó-Solis.

Se ha iniciado una franca mejoría en el estado de la enferma, a la que deseamos un completo restablecimiento.



Doña Manuela García Vda. Miró

NATURAL DE BILBAO

Falleció en esta localidad el día de San Ignacio de Loyola, habiendo recibido los Santos Sacramentos (E. P. D.)

Sus hijos, sobrinos y demás familia de Bilbao y Algorta agradecerán una oración por su alma.

No se comunicó fallecimiento ni se invitó al sepelio.

Erradicación de la tuberculosis

El Dispensario del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, sito en calle Torres Amat, 8 (intermediaciones de la plaza Universidad), tiene abierta la admisión de enfermos desde las 9 a las 11 horas, y el de consultas, desde las 9 a las 13 horas, diariamente, siendo gratuitos completamente los servicios que presta.

DON MANUEL ALÓS LOBERA

INDUSTRIAL

Ha fallecido a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Crescencia Soler, hijos Manuel y Carlos, hijas políticas Teresa Cayuela y Rosa Trepas, nietos Carlos, Montserrat, Manuel y José-Manuel; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social FABRICA DE ESENCIAS «MANUEL ALÓS LOBERA», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro hoy, día 3, a las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de «corpore insepulto», y después al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Entenza, núm. 106.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Estómago caído

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)

Casa Torrent 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega). BARCELONA

Doña Teresa de Lamoga Rabasa

VIUDA DE VICTORIANO ROCAFORT

Falleció cristianamente el día 1.º de agosto, a la edad de 85 años

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Paquita, Benjamín y Julián; hijos políticos Benjamín Arcos, Alba Nicolau y Paquita Martín; nietos, bisnietos, hermana Matilde y las razones sociales «PLETERIA ROCAFORT, S. A.» y «HOTEL CARABELA ROC», de Salou, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Calvet, núm. 15, hoy lunes, a las once de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Gregorio Taumaturgo y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Dolores Vall Martí

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo Luis Bofarull, hijos Concepción, reverendo José, Juan, Teresa y Mercedes; hija política M.ª Mercedes Eufuel, nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro hoy, día 3, a las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de «corpore insepulto», y después al cementerio del Este.

Casa mortuoria: calle Muntaner, núm. 133.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Concepción Casas Durán

VIUDA DE FRANCISCO CANTAL VICENS

Ha fallecido a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus afligidos: hija María, hijo político Amadeo Torrent, nieto Francisco, hermana Justina, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Sanpere Miquel, n.º 29 (Horta), hoy lunes, a las cinco de la tarde, para acompañar el cadáver a la parroquia de San Juan de Horta y desde allí a su última morada, en el cementerio de Horta.

Los funerales se celebrarán el día 12, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan de Horta

NO SE ADMITEN CORONAS

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Carmen Rosich Aloy

VIUDA DE DON JUAN FARRERAS

Ha fallecido a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Lorenzo y José, hijas políticas Eulalia y M.ª Teresa Paulí, nietos Juan, Eduardo, Isabel y Carmen; hermana política, sobrinos, la señora Isabel Guardiola, viuda de Paulí; demás familia y la razón social «FARRERAS, GENEROS DE PUNTO», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Via Augusta, núm. 8, hoy lunes, a las cuatro y media de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Nuria, y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE











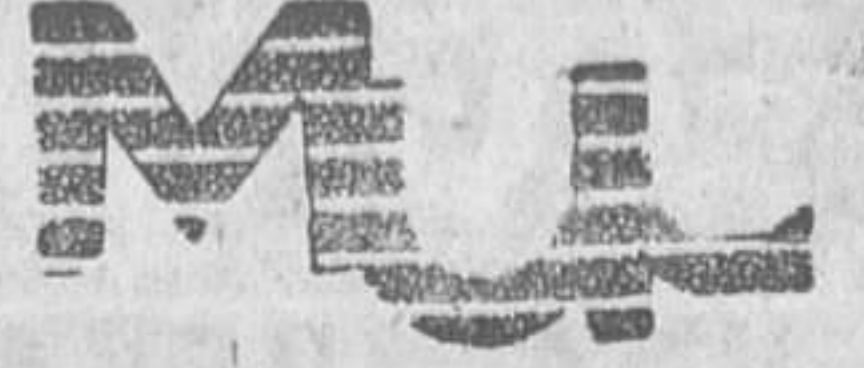
todo para la **Mujer**

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la **Mujer**

Dibuja: MIREIA SERÓ



# VOLVAMOS AL ABANICO

UN LENGUAJE QUE HABLARON NUESTRAS ABUELAS



Ya que el calor continúa en proporciones respetables, ustedes perdonarán que yo vuelva sobre el tema del abanico, esbozado en el último número. Una visita al Pueblo Español me ha proporcionado una mayor documentación, sobre todo en lo referente al lenguaje del abanico, practicado con éxito por nuestras abuelas y que hoy actualizamos gráficamente en estas páginas. Esto aparte, hemos podido concretar que los abanicos fueron rígidos, hasta finales del siglo XV. Formas y tamaños eran diversos, los materiales valiosos, pero no se extendieron mucho, porque eran difíciles de manejar y transportar. Se asegura que fue un chino que logró el primer abanico plegable (pocos plegables al principio) y que el nuevo invento fue conocido en Europa gracias a los conquistadores, que, en la nao de Acapulco los trans-

portaban, desde Manila a Acapulco; de allí pasaban los productos a Veracruz y del Atlántico a la Península en galeones. Toda Europa se mostró entusiasmada por los abanicos de nuevo estilo, que se realizaban en los más costosos materiales y las reinas recibían gran número de ellos como dote, y quedaban incluidos en las herencias. Además de los abanicos con varillaje de nácar, concha y marfil, hemos admirado últimamente deliciosos modelos realizados en asta rubia de toro, delicadamente trabajados en verdadera filigrana; diminutos abanicos que pueden reducir su tamaño al plegarse el varillaje de concha o al penetrar las varillas más profundamente en el «país». El «país» no es sólo de seda, papel, plumas o encaje, sino que finísima piel de corderillo nonato, proporciona superficies incomparables

para plasmar escenas palaciegas, perspectivas de los jardines más bellos... Muchas operaciones requiere la realización de un abanico, y cada una de ellas precisa un artesano especializado. Así se llama paqueteros a los que cortan las varillas y moldeadores a quienes les dan la forma propia de cada modelo. Escofinadores se llaman los que los liman y pulen; lacadores los que los pintan y barnizan. Caladores son los que recortan la superficie interior de las varillas y logran las filigranas. Maqueadores, por fin, son quienes los decoran con oro, esmaltes e incrustaciones. Referente al «país», o superficie plegable, hay que tener en cuenta los pintores, encajeras o bordadoras, según la pieza; llamándose teladoras a las operarias que unen el «país» al varillaje. Clavadoras, reparadoras, cortadoras y embaladoras, acaban de perfilar la delicada labor, y ahora, con un abanico, sea de hoy o de ayer, retrocedamos un par de generaciones y veamos cómo «hablaba» un sutil, delicado lenguaje:

Pasar el índice por las varillas, como acariciándolas, significaba: «Tenemos que hablar». Apoyar los labios en el extremo del abanico cerrado, quería decir: «No me fio». Abanicarse de manera tranquila y pausada: «Me es indiferente». Apartar con el abanico cerrado los cabellos de la frente, rogaba: «No me olvides». Abanicarse con la mano izquierda (suponemos que rápida y nerviosamente): «No coquetees con otra». Asomarse al balcón o a la ventana, abanicándose: «Saldré». Cerrar el abanico, en el momento de entrar en la sala: «Hoy no salgo de casa».

## NOTICIA FEMENINA

### JUGANDO, ENCUENTRAN UN TESORO

Unos niños han encontrado en Vladivostok varios centenares de monedas de oro españolas, con un peso total, superior a los tres kilos y medio. Las han hallado mientras jugaban en un montón de desperdicios. Se supone que proceden del robo de un banco de Vladivostok, asaltado a principios de siglo.

### ¿SERAN PRONTO LAS GONDOLAS PIEZAS DE MUSEO?

La competencia que las canoas motorizadas, en servicio de taxi acuático hacen a las tradicionales gondolas de Venecia, es tan grande, que los gondoleros amenazan con destruir sus embarcaciones si el Municipio no impone restricciones a las facultades de los vehículos a motor.

Venecia perdería sin las gondolas un gran atractivo, y los enamorados se verían privados de románticos paseos a la luz de la luna, ya que una cosa es deslizarse pausadamente por los canales, arrullados por la voz del gondolero y el rumor de las aguas, y otra muy distinta participar en una carrera de velocidad, con el ronroneo del motor, como «música» de fondo.

### DEBUT RETRASADO

Un libro de Churchill, «La pintura como pasatiempo», será llevado a la pantalla.

### DALI, AL JAPON

El primer cuadro que Dalí vendió en su juventud (adquirido por don José Ensesa) ha sido enviado al Japón para figurar en la exposición biográfica del pintor, que tendrá lugar en Tokio, coincidiendo con la celebración de los Juegos Olímpicos.

### EN BENEFICIO DE LOS TURISTAS Y LOS «RODRIGUEZ»

El día 1 empezó a regir el «menú turístico», de precios controlados. Es de desear que resulte apetitoso en todas partes y reporte beneficios a hoteleros y consumidores (sean o no turistas).

## MODA DE OTOÑO EN LA CAPITAL BRITANICA

«Tweed» de lana en colores suaves

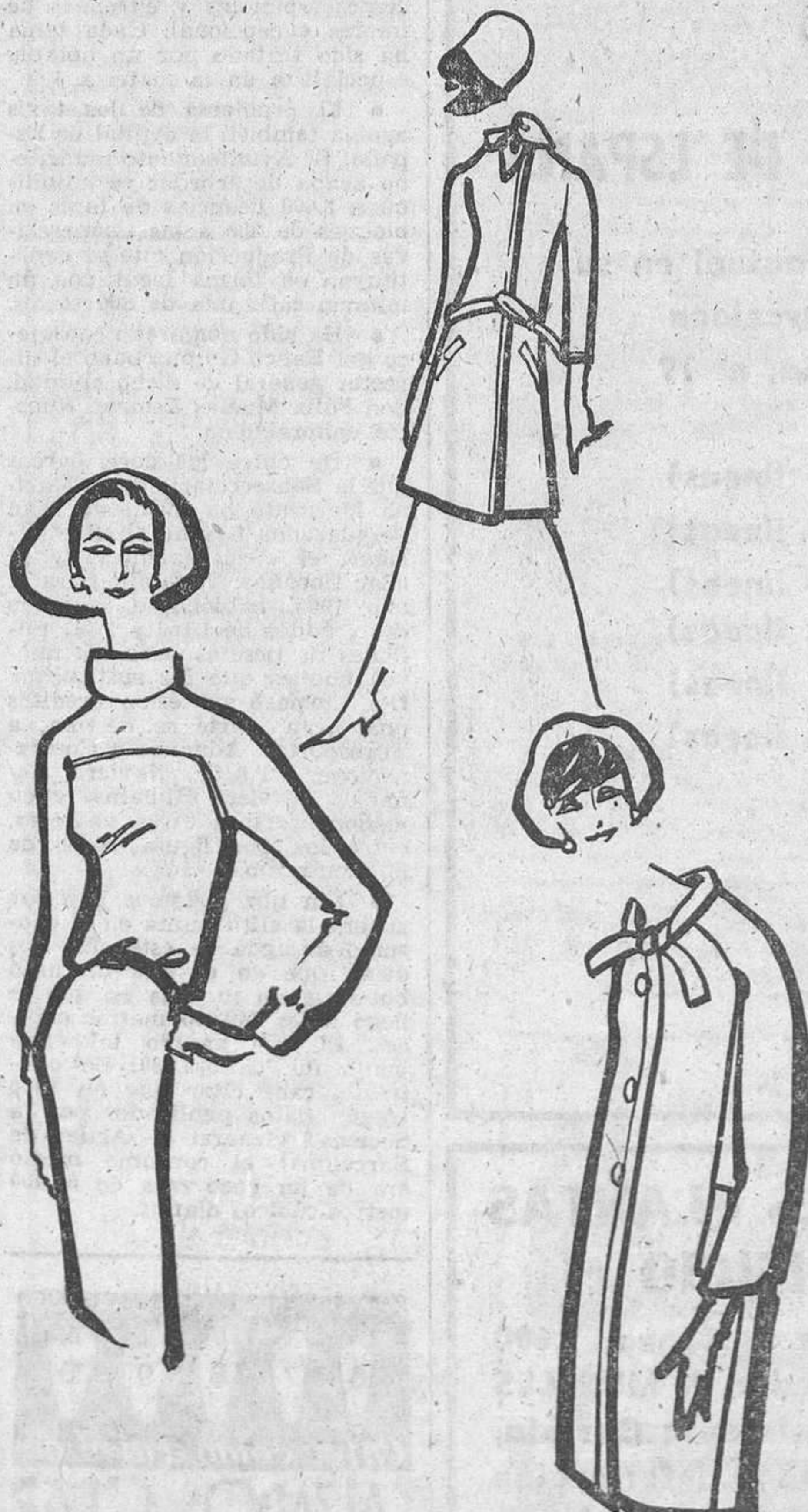


Los modistas británicos trabajan a marchas forzadas para presentar los modelos indicados para otoño, puesto que en su país empieza pronto. En la foto aparecen dos graciosas maniqués luciendo trajectos indicados para las mañanas, cuando las hojas amarillentas van desprendiéndose, callada y suavemente, de los árboles.

La fragilidad de las bellas contrasta con la fortaleza de los caballos, que atienden a los nombres de «Rómulo» y «Remo». Ellas se llaman Pamela y Tony. La primera luce un «sastre» de «tweed» de lana, cruzado con dos hileras de botones, cuello solapa breve, manga pegada en hombro normal y bolsillos-cartera. La falda es recta, mientras la chaqueta, bastante corta, entalla un poco. Por su parte, Tony luce un traje chaqueta sin cuello, que cierra en la cintura con un nudo. Ha sido realizado en «tweed» de lana pura, color azul pálido.

«Rómulo» y «Remo» tienen un trabajo habitual, en cierta manera prosaico, ya que pertenecen a una fábrica de cerveza, y realizan el reparto en un radio de cinco millas. Otras veces, no obstante, realizan una tarea que les llena de orgullo, ya que forman parte, en cabeza, del tiro de seis caballos, que arrastra la carroza del alcalde de Londres. Se nos ocurre pensar: ¿Aquel día se declara la ley seca para los bebedores de cerveza?

## LA MODA 1965, EN LAS COLECCIONES «BOUTIQUE» DE LOS GRANDES MODISTAS



No puede hablarse aún de la moda 1965 referida a la Alta Costura.

De todas maneras, podemos comentar la moda creada por los mismos «grandes», si nos circunscribimos a sus colecciones de «boutique».

Empezando por nuestro compatriota CASTILLO, que ahora cuenta con casa propia, vemos que presenta conjuntos de caña en pana de algodón de caucho. Para fin de semana, chaquetas de pelo de camello con pantalones de franela. Muchos vestidos presentan falda que se abrocha con botones a los dos lados.

PIERRE CARDIN, que no se muestra, como es natural, tan terriblemente vanguardista como es su norma en alta costura, presenta sastres y abrigos, de línea recta, con cuello cordón cerrado con un nudo.

PHILIPPE VENET lanza bien cortados abrigos de lana escocesa, en los que la manga reglan,  $\frac{3}{4}$ , se ensancha un poco a la altura del codo. «Sastres» y vestidos se apoyan en el delantero, adoptando un aire muy nuevo.

CARVEN dedica gran atención a las mangas y a los hombros. Estos últimos son, en los abrigos, anchas gracias a que la manga va pegada baja. Destacan vestidos que moldean la figura, y las mangas tipo «guante».

MADELEINE DE RAUCH ofrece abrigos de shetland pastel y «sastres» de «tweed» con chaqueta cruzada con botonadura que se prolonga en la falda.

NINA RICCI tiene un nuevo modelista de apellido español. Sánchez, que ha creado una colección de gran éxito. Destacan los vestidos-abrigo, con efecto de busto muy alto y delicados trajes de muselina.

LEMPEREUR juega ofreciendo efectos de talla alta unas veces y muy baja las demás. Los escotes adoptan forma de ojiva. Los sastres de gran elegancia, presentan chaquetas bastante largas y con predominio de líneas verticales.

SCHIAPARELLI presenta por su parte, abrigos tipo redingote muy ajustados al cuerpo. El cuello tiene forma de chal y abrochan con doble hilera de botones.

## ¡ADELGACE EN MINUTOS!

NOSOTROS GARANTIZAMOS ABSOLUTAMENTE QUE VD. PERDERA UN MINIMO DE 12 1/2 CTM. EN «UNA VISITA» O DEVOLVEMOS IMPORTE ¡¡Vea testimonios firmados de muchas referencias de las más elegantes señoras de Barcelona con pérdidas de 18 1/2 ctm. y más!!

- ADELGAZAMIENTO DE CADERAS MUSLO Y CINTURA
- DESARROLLO DEL BUSTO
- FACIAL-CONTOURING
- FIGURE-CONTOURING

SILHOUETTE CON D.R.T.\*

\*Dynamic Rhythmic Therapy

U.S.A. - GERMANY - ITALY

AUSTRALIA - SPAIN

BARCELONA

Av. José Antonio, 634, 9.º (esquina Paseo de Gracia)

Bori y Fontestá, 3 (Turó Park, esquina General Goded)

Solamente SILHOUETTE tiene este último método patentado en América.

\*Dynamic Rhythmic Therapy

OFERTA ESPECIAL DE VERANO!

Las primeras 50 señoras que visitan SILHOUETTE recibirán ANALISIS GRATUITO DE SU FIGURA (sin compromiso)

70 PTAS. POR SEMANA

## BLANCO ETERNO NUCLEAR

para la LANA y NYLON blanco

Cupon de los elegos	Lunes	317	Números premiados Semana XXXI
	Martes	907	
	Miércoles	125	
	Jueves	985	
	Viernes	966	
	Sábado	409	

y para cocinas y lavabos...

olimpiá POLVO MENAGE

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Siempre siendo tradicional esta irregularidad semanal en los meses de verano...

cine comercial es un negocio. Y éste de una buena película, con clima excelente...

Pero no comentemos más, y vayamos con lo que pasó.

Dejemos constancia que también tuvimos a Sarita en versión repetida...

Y las novedades se iniciaron con un nuevo golpe a Acapulco. La semana pasada fueron los norteamericanos...

Y por contra, para los tres próximos días — hoy, mañana y pasado — tenemos seis estrenos que ver...

DOS PROGRAMAS DOBLES Y UNA PELICULA DEL GRAN EDDIE. — SARITA, SALIDA REPETIDA. — Y PREPAREMONOS, QUE LAS NOTICIAS SON DURAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Que también tuvo que ponerla a contribución con esta nueva salida del diabólico doctor Mabuse...

Con todo, les aseguramos que el programa pasa agradable, al cumplir sobradamente su corta intención de distraer unas horas.

Mayores ambiciones parece alojar el «doble» del Cine Fantasio. Y dentro de las escasas novedades, nos pareció interesante ese golpe español al «suspenso»...

Interesante y con algunos momentos bien logrados, aunque la película adolezca de vejez, falta de continuidad, sobre de ingenuidad e irregularidad interpretativa.

¿Muchos peros? Ciertamente. Ya adelantamos que la película no está lograda. Si bien hay muestras en ella de buen cine y sobre todo, de las posibilidades de un

director con personalidad... aunque sin haber dado todavía en un blanco pleno.

Completa el programa una película alemana, hecha con dignidad y buenas maneras. Cuyo único fallo es que con idéntico tema y mayores aciertos, tuvimos una película inglesa no hace muchos meses, en las pantallas barcelonesas.

Y finalmente, el gran Eddie. Constantine tiene la virtud de haber mentido un personaje. Y con ello, se marcó el destino para él. Ahora, cuando se nos anuncia en una cartelera, sabemos de sobra lo que su presencia nos asegura en la pantalla: carreras, golpes, enamoramientos, whisky y final feliz.

Eddie Constantine nunca defrauda. Tampoco lo hace en ésta su nueva salida, abundante en situaciones en las que el «duro» francés es maestro. Y tras recibir lo suyo, el imperio nocturno acaba con el triunfo del gran Eddie. Como siempre. Lo de rigor.

SUSTITUTO

LOS ULTIMOS ESTRENOS

VACACIONES EN ACAPULCO (Capitol, 27-VII). Mexicana, 1961. En eastmancolor. Director Fernando Codes. Con Antonio Prieto, Sonia Furió y Antonio Aguilar. Cinedia.

EL TESTAMENTO DEL DR. MABUSE (Capitol, 27-VII). Alemana, 1962. Director Werner Klingler. Con Gert Fröb, Lenda Berger y Helmut Schmid. Cinedia.

EL ANGEL SUCIO (Fantasio, 31-VII). Alemana. Director Alfred Wohrer. Con Peter Van Eyck y Corny Collins. Rosa Films.

LA MUERTE SILBA UN BLUES (Fantasio, 31-VII). Española. Director Jesús Franco. Con Conrado San Martín, Danik Patisson, Georges Rollin y Perla Cristal. Rosa Films.

EL IMPERIO DE LA NOCHE (Alexandra, 31-VII). Francesa, 1963. En totalvisión. Director Pierre Grimblat. Con Eddie Constantini, Genevieve Grad y Harold Nicholas.

a los que han pretendido engañar y que desean vengarse a base de exterminarlos a golpes, deciden darse una venguetita por Golden City...

GALLITOS DE PELEA. — Esto es lo que ocurre en «El sheriff terrible», una divertida parodia del género «western» con Walter Chiari, Raimondo Vianello, Aroldo Tieri, Licia Calderón y María Silva en los papeles principales...

UNA JOCOSA PARODIA DE LOS FILMS DEL OESTE. Tom y Jim son hermanos. Físicamente no se parecen en nada, pero son idénticos en cuanto a sus aficiones...

¡OTRO PROGRAMA SIN PARANGON! A PARTIR DE HOY LUNES, POR LA TARDE, EN

urgel cinema

¡Prepárese para revolverse y llorar de risa con el CANTINFLAS más químicamente puro!

Advertisement for 'CANTINFLAS' featuring Mario Moreno Cantinflas, Roger Hanin, Pierre Dac, and 'EL TREN DE LA MUERTE'.

PETIT PELAYO - ARISTOS NIZA

¡LA OBRA MAESTRA DEL CINE DE ACCION!

Advertisement for 'LA JUNGLA EN ARMAS' featuring Gary Cooper and David Niven, directed by Henry Hathaway.

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

ESCALA EN HI-FI, ALGO NUEVO Y SENSACIONAL DEL CINE ESPAÑOL. — No es exagerado aventurar que con «Escala en Hi-Fi» nos hallamos ante algo verdaderamente extraordinario...

Advertisement for 'CINCO SEMANAS EN GLOBO' and 'CUANDO LA MUJER DICE: ¡SI!' at the Lido cinema.

COLISEUM HOY, NOCHE, A LAS 10'30 ESTRENO

¡LA PRIMERA, AUTENTICA Y SENSACIONAL COMEDIA MUSICAL ESPAÑOLA DE CATEGORIA INTERNACIONAL!

Large advertisement for 'ESCALA EN HI-FI' featuring Arturo Fernández-Cassen, Germaine Damar, José Rubio, and Manolo Zarzo.

ro Fernández, Cassen, Germaine Damar, José Rubio, Manolo Zarzo, Dorothy Peterson, Nina Braccio, Aida Power, Karina, Dan Milland y Angel del Pozo, con la colaboración de Perla Cristal...

Advertisement for 'CRIMEN EN MONTECARLO' and 'HOMBRE DEL OESTE' at the Regina cinema.

Advertisement for 'TIVOLI' featuring Cliff Richard and 'Vacaciones de Verano'.

Advertisement for 'LA ACTUACION DE DOS FABULOSOS CONJUNTOS LOS MUSTANG y LOS EXTRAÑOS' and 'EUROPA MUSICAL'.

TREPIDA LA PANTALLA CON LAS MELODIAS Y RITMOS MAS MODERNOS... LUCEN, RESPLANDECIENTES, UN SINFIN DE MUJERES BONITAS... ¡Y TODO ADEREZADO CON LA GRACIA DESBORDANTE DE CASSEN

**UN TRIUNFO MUNDIAL.** — El próximo estreno de «Vacaciones de verano» permitirá establecer comparaciones con «West Side Story», la película de los diez «Oscars», ya que ambas cintas han sido unánimemente calificadas como los dos más importantes y trascendentales logros del cine-espectáculo. Así como «West Side Story» es una película que expone unas situaciones dramáticas por medio del baile y el canto, «Vacaciones de verano» se vale también de «ballet», de la música y de las canciones, pero aplicándolo todo a una historia alegre, de arrolladora simpatía e insuperable comicidad, a lo que se debe añadir un leve toque de ironía muy propia del cine inglés.

La figura central corre a cargo de Cliff Richard, interpreta 16 canciones, entre las que se encuentran sus más calificadas éxitos. La oponente femenina es la encantadora Lauri Peters, el nuevo y sensacional descubrimiento del cine, que a partir de ahora pasará a ocu-

**MAÑANA MARTES, NOCHE, EN CRISTINA SENSACIONAL ESTRENO**  
No es una película de toros... Es la historia de un muchacho que quería llegar demasiado deprisa

# EL ESPONTANEO

PRESENTACION DE **LUIS FERRIN**  
UN FILM DE **JORGE GRAU** • FERNANDO REY • ANABEL JORDA  
ANGEL DE ANDRES • ANTONIO RIQUELME • JOSE LUIS MATRAN  
MANUEL PELOCHE • KIT TALBOT • GEMMA ARQUER  
FELIX FERNANDEZ • PASTOR SERRADOR  
ADRIAN ORTEGA • KATHERINE ELLISON • ANA MARIA NOE

(Autorizada para mayores de 18 años)



par un lugar destacado en las preferencias de nuestros públicos. Dos renombrados actores cómicos ingleses, David Kossoff y Ron Moody ponen la nota hilarante.

## FEMINA

Clima artificial BAVIERA

HOY, NOCHE, a las 10'30  
(película, a las 11)

### SENSACIONAL ESTRENO

UN FILM DE IMPRESIONANTE REALISMO, DE SOBRECOGEDORA SINCERIDAD QUE PRESENTA EN TODA SU DESNUDEZ ESE MUNDO INFRAHUMANO DEL BOXEO



**JULIAN MATEOS**

PREMIO DE INTERPRETACION EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES

## YOUNG SANCHEZ



**LUIS ROMERO**  
EX CAMPEON DE EUROPA

**CARLOS OTERO**  
**SERGIO DORE**

DIRECTOR

**MARIO CAMUS (A.T.C.)**

PRODUCIDA POR IGNACIO F. IQUINO

LOCALIDADES ANTICIPADAS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

«YOUNG SANCHEZ», LA PELÍCULA DE LOS PREMIOS. — «Young Sánchez», la magnífica realización de Mario Camús, producida por Ignacio F. Iquino-I. F. I. España, S. A., e interpretada por Julián Mateos, es sin duda una de las películas españolas más interesantes en el momento actual de nuestro cine. «Young Sánchez», que será presentada hoy, lunes, por la noche, en el cine Fémima, por As Films, fue seleccionada oficialmente para representar a España en el Festival Internacional de Buenos Aires y en la IX Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos de Valladolid. En ambos certámenes, «Young Sánchez» mereció el aplauso del público y la crítica.

En el certamen argentino obtuvo tres importantes premios en la sección de películas en lengua castellana: los correspondientes al mejor director, para Mario Camús; al mejor guión, para el propio Camús e Ignacio Aldecoa; al mejor actor masculino, para Julián Mateos. En la Semana de Valladolid, «Young Sánchez» mereció una mención honorífica de la Federación Nacional de Cine Clubs.

Independientemente de estos galardones internacionales, Julián Mateos, el extraordinario protagonista del film de Camús, obtuvo el premio del Círculo de Escritores Cinematográficos, al mejor actor del año por su interpretación en esta película.



HOY

ESTRENO DE LA MAS GRANDE HUMORADA DEL CINE EUROPEO

A GRAN GUERRA...

¡BROMA GORDA!

44+44 ACTORES DE FAMA INTERNACIONAL



## EL DIA MAS CORTO

Walter Pidgeon - Annie Girardot - Stewart Granger - Anouk Aymée - Pierre Brice - Antonella Lualdi - Totó - Lea Massari - Renato Salvatori - Aldo Fabrizi - Jacques Sernas - Paolo Stoppa - Maurizio Arena - Ettore Manni - Gino Cervi - Folco Lulli - Fausto Tozzi - Massimo Girotti - Virna Lisi - Eduardo de Filippo

Y 68 FIGURAS MAS DE FAMA INTERNACIONAL

NOTA: SI NO ENCUENTRA EN EL REPARTO A SU ARTISTA FAVORITO, PASE Y PREGUNTE; ¡DEBE ESTAR DENTRO POR EL CALOR!

Además: «EL CAPITAN INTREPIDO», con Sean Flynn

(AUTORIZADAS PARA TODOS LOS PUBLICOS)

y recomendadas a los misántropos, maníacodepresivos, hepáticos, hipocondríacos y a todos los que sufren de angustia termométrica

¡¡VERANEE EN CAPITOL!!



PRESENTA LA SUPERPRODUCCION EN 70MM **TECHNICOLOR** SONIDO ESTEREOFONICO

En un nuevo alarde de programación

## REGIO PALACE

(Refrigeración CARRIER)

ofrece en SEGUNDA SEMANA DE SENSACIONAL EXITO

¡Dos soberbias películas que constituyen una culminación en sus géneros respectivos!

(AUTORIZADO MAYORES DE 14 AÑOS)



JAMES STEWART  
SHELLEY WINTERS  
DAN DURYEA  
STEPHEN McNALLY

## WINCHESTER '73

DIRECTOR ANTHONY MANN

## FANTASIO

(Refrigerado)

Y a partir de hoy en

## PARIS

(Refrigerado)

¡LA MAS SENSACIONAL COMBINACION DE INTRIGA Y EMOCION, EN UN PROGRAMA UNICO!

peter van eyck  
corny collins



## el angel sucio

DIRECTOR ALFRED WOHRER

¡EL AMOR PROPIO SE IMPUSO AL AMOR!



## LA MUERTE SILBA UN BLUES

CONRADO SAN MARTIN - DANIK PATISSON - GEORGES ROLLIN - PERLA CRISTAL  
FORTUNIO BONANOVA - CON LA COLABORACION DE GERARD TICHY EN EL PAPEL DE MORON.  
DIRECTOR: JESUS FRANCO. ES UNA PRODUCCION: NAGA FILMS, S.A.

¡Aquella música era una sentencia de muerte!  
(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

## Principal Palacio-Delicias-Bosque

(Refrigerado)

### Vergara - Dorado - Atenas

(Refrigerado) (Refrigerado) (Refrigerado)

A PARTIR DE HOY LUNES, ¡UN SORPRENDENTE E INMEJORABLE PROGRAMA DOBLE!

La más divertida «epopeya veraniega» desde que alguien ideó las vacaciones estivales

## JAMES STEWART MAUREEN O'HARA

JOHN SAXON  
MARIE WILSON  
REGINALD GARDINER  
PRESENTANDO LAURI PETERS y VALERIE VARDA  
DIRECTOR HENRY KOSTER



## UN OPTIMISTA DE VACACIONES

CINEMASCOPE COLOR DE LUKE

Y un film de fulminantes emociones



JEAN GABIN

## MAIGRET TERROR DEL HAMPA

FRANCOISE FRIAN TIT VO SANIPOLI

DIRECTOR GILLES GRANGER

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)



**ZULU**  
STANLEY BAKER JACK HAWKINS JULIA JACOBSON JAMES BOOTH MICHAEL CASSIDY  
¡Un film gigantesco, tanto por su espectacularidad como por sus emociones!

**Cine MARYLAND**  
(Refrigeración WESTINGHOUSE)  
**A PARTIR DE HOY**  
presenta otro sensacional programa doble en continuación de estreno y exclusiva

**SIN BARRERAS, SIN ESCRUPULOS, SIN FE... arrollándolo todo hasta caer en el insondable abismo de una vida licenciosa**

**DOÑDE TI ESTES**  
TECHNICOLOR-TECHNICOLOR  
MAURICE RONET - CLAUDIA MORI - ANGEL ARANDA  
DIRECTOR: GERMAN LORENTE

**LA SOFISTICACION DE LA DULCE VIDA**

**LESLEIE CARON DAVID NIVEN**  
**AL FINAL DE LA NOCHE**

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

**CINES**

**Avenida de la Luz - Moderno**  
(Completamente nuevos)  
A PARTIR DE HOY LUNES ¡INMEJORABLE PROGRAMA!  
¡Un film excepcional que combina de forma maestra la emoción y la comicidad!

DINO DE LAURENTIIS PRESENTA

**TODOS A CAZA**

ALBERTO SORDI  
EDUARDO DE FILIPPO • SERGE REGGIANI • CARLA GRAVINA  
DIRECTOR: LUIGI COMENCINI

Y el film extraordinario que sublimó a una época

**ERROL FLYNN OLIVIA DE HAVILLAND ARTHUR KENNEDY ANTHONY QUINN**

**MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS**  
DIRECTOR: RAOUL WALSH  
(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

**Cinema CATALUÑA**  
(Aire acondicionado)

**A partir de hoy lunes, en EXCLUSIVA Y CONTINUACION DE ESTRENO ¡¡UN VERDADERO FESTIVAL DE CARCAJADAS!!**

**ER FESTIVAL TOM Y JERRY**

Además, la genial **MARISOL** en **TOMBOLA**  
(Color)  
(Autorizadas para todos los públicos)  
FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

**LA PANTALLA PEQUEÑA**

**Cartas sobre televisión**

**«CORREO» SUPERESPACIAL**

Mi distinguido don Luzbelito: Después de unos meses recibiendo en casa de manera periódica, me atrevo a creer que lo he conocido hasta el fondo de su psicología. Y no es usted «un pobre diablo... sentimental», sino un sentimental a secas que se las da de diablo. No se lo digo en tono de censura, porque me cae de veras simpaticísimo. Lo que ocurre es que si usted fue diablo en algún tiempo, ya no se acuerda ni de dónde dejó los cuernos olvidados. Y sus aventuras tienen un aire candoroso, que si no hubiera de enfadarse, calificaría incluso de «angélico».

Tengo la impresión de que nos está dando gato por liebre, y que su «patrón» lo despidió hace tiempo por inútil. Sin provisión de fondos efectiva, sin poderes diabólicos de ningún género, y con ese hongo y esa bufanda que son todo un poema, no sé cómo se las arregla para vivir. A no ser que conserve su naturaleza espiritual — aunque corrompida — y no tenga todas esas necesidades que nosotros los humanos padecemos continuamente.

En todos sus alardes de ateísmo, anticlericalismo y demás zandajas con que quiere equivocarnos, hay mucha más «irribundancia» que convicción. Hasta sospecho que lleva oculto por algún bolsillo todo un «Rosario» con sus cincuenta bolitas. ¿Me equivoco?

No deduzca usted de mis anteriores palabras, que esté deseando perderlo de vista. Todo lo contrario. En los momentos actuales, se ha convertido ya en un amigo íntimo de mi familia, que espera su visita con satisfacción verdadera. Nos divierte su juego de picardías para hacernos creer que es un diablo de verdad, o que lo ha sido en algún momento de su historia. No nos lo creamos demasiado, pero nos hace muchísima gracia. Además, a la hora de corporizarse ha encontrado usted una persona de carne y hueso que lo ha entendidado a las mil maravillas. Félix Navarro ha sido tan certero en la incorporación de su personaje, que ya no sabríamos distinguir uno de otro. Pero usted, mi querido don Luzbelito, no es más diabólico que el actor mencionado. O de otro modo: uno y otro nos parecen dos bellísimas personas a carta cabal.

Dicho esto, sólo me queda enviar muchos recuerdos al señor Pombo Angulo, que ha demostrado ser más listo y más diablo que usted. Dígale que siga escribiendo sus aventuras, aunque nosotros sigamos sin tenerle miedo a usted ni por el forro. Si quiere hablar un rato, le espero el domingo a la salida de misa. Hasta entonces, un abrazo de su afilmo.

**Diego RAMIREZ PASTOR**

PROGRAMA PARA HOY  
SOBREMESA: 2'15, Avance de telediarlo; 2'17, Primera página; 2'30, Edición extra; 3'00, Telediarlo; 3'20, Punto de vista; 3'30, Para vosotras; 3'40, El fantasma de Canterville (novela), de Oscar Wilde; 4'00, A media voz. NOCHE: 7'30, Avance de telediarlo; 7'32, Tallahassee 7.000' 8'00, Estilo; 8'30, Dibujos animados; 8'40, La aventura de la música (Zuloaga - Manuel Machado - Tárrega); 8'55, Mundo ligero; 9'00, Estudio 3, con «El canto del cisne», de Antón Chejov; 9'30, Telediarlo; 9'50, El tiempo; 9'55, Minutos musicales; 10'00, Graderío; 10'30, Amigos del Lunes, con Luis Aguilé, Los Comunerios del Paraguay y Los 3 de Castilla; 11'45, Hollywood a través del tiempo; 12'15, Telediarlo; 12'35, El programa de mañana; 12'40, Medianoche.

**TOROS**

**III GRAN FERIA DE AGOSTO 1964**

**MONUMENTAL**  
Miércoles, 5 agosto. Tarde, 6  
¡Fantástica novillada!  
¡EL CARTEL DEL AÑO!!  
6 escogidos novillos, 6 de D. Leopoldo L. de Clairac

**MONUMENTAL**  
Jueves, 6 agosto. Tarde, 6  
¡Sensacional corrida de toros!  
6 magníficos y seleccionados TOROS-TOROS, 6 de D. EDDUARDO MIURA

**FUENTES «EL INCLUSERO» Aurelio NUÑEZ**  
Se despachan entradas a partir de hoy

**CORPAS MURILLO «LIMEÑO»**

**TAURINAS**



En Madrid  
Madrid. — Plaza Monumental, Tomás Parra, en su primero, ovación y saludos; en su segundo, dos orejas. «El Pepe», aplausos y división de opiniones. «Algabeño», en su primero, ovación; en su segundo, silencio. Tomás Parra salió a hombros.

Litri triunfó en Málaga  
Málaga, 2. — Segunda de Feria, Toros de Fermín Bohórquez. Litri, en su primero gran faena, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo, ovación y saludos. Jaime Ostos, en su primero, dos orejas y dos vueltas al ruedo. En su segundo, ovación. El «Jerezano», en su primero, ovación, y gran ovación en su segundo.

José Fuentes mató recibiendo  
San Sebastián. — Novillos de Alvarez Gómez. Sánchez Fuentes, vuelta en su primero; en el segundo, vuelta y petición de oreja. Rafaelín Valencia, ovación en su primero y en su segundo, aplausos. José Fuentes, en su primero, faena inteligente. Mató recibiendo. Ovación y saludos. En su segundo, petición de oreja y vuelta.

Cuatro orejas y un rabo cortó el hermano de «Chamaco»  
Huelva. — Primera novillada de Fiestas colombinas. «Copano» ovación en sus dos novillos. Pablo Gómez Terrón, ovación y dos orejas en su segundo. Sebastián Borrero, «Chamaco II», en su primero gran faena, pletórica de arte. Dos orejas y vuelta. En su segundo, gran faena y estoconazo. Dos orejas y rabo. Salió a hombros.

Oreja a «El Inclusero»  
Sanlúcar de Barrameda. — Jiménez Márquez, palmas y vuelta al ruedo en su segundo. «El Inclusero» ovación y una oreja en su segundo. «El Paquirri», una oreja y vuelta en el otro. Salió a hombros.

Cataluña taurina  
San Feliu de Guixòls  
El domingo se celebró una corrida de toros. Ganado de don Juan Muriel, de Salamanca. Peralta, en su primero, ovación y saludos; lo mismo en el segundo de rejones. Andrés Vázquez, en su primero, saludos, y en su segundo, vuelta al ruedo. Dos Anjos, en su primero, dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza, una oreja.

Gerona  
Toros de don Lisardo Sánchez. El rejoneador portugués Espadañal, vuelta al ruedo en su primero (le hirieron la jaca). En el segundo, el bicho fue devuelto al corral, por no poder matarlo el «sobresaliente». Emilio Oliva, en su primero, oreja y vuelta; en su segundo, ovación y vuelta. Paco Herrera, una oreja en su primero y ovación en su segundo.

Figueras  
Toros de García Fonseca, de Salamanca. Las cuadrillas llevan luto por la muerte del picador «Patato», en accidente de automóvil. El rejoneador Pérez de Mendoza, una oreja en su primero y las dos en su segundo. Manolo Carra, despachó cuatro toros por la cogida sufrida por el diestro colombiano Alfonso Vázquez II. En su primero, ovación; en su segundo, oreja; dos orejas en el tercero. Ovación en el cuarto. El herido ha sido trasladado a la clínica del doctor Olivé Millet, de Barcelona.

«Zurito» toreando en redondo a su primer enemigo. (Foto Valls.)

**CORDOBA GANO POR PUNTOS**

Con un lleno en los tendidos de sol y buena entrada en la sombra, pese a haberse anulado los «pases», se celebró la anunciada corrida en la Monumental. Los toros de la divisa marrón y roja, del conde de Mayalde, no dieron buen juego. Bien presentados, con cabeza y romana (especialmente los tres últimos), no tomaron las varas reglamentarias, ni demostraron poder con los de «aúpa», llegando con cierta aspereza a la muleta. En el ruedo, tres diestros, que en cierta manera venían a representar sus «patrias chicas» respectivas: Murillo, o el rico Aragón; «El Viti», o la austera Castilla; «Zurito», en olor de Córdoba sequequista.

**Fermín Murillo**

A su primero, un bicho recortado, lo veroniqueó el «maño», sin apretarse en los lances. Pidió el cambio de tercio con una sola vara. El bicho llegó con cierto peligro al último tercio, achuchando por el derecho; lo tanteó por ese pitón Murillo, y después de colarse la res, se echó la flámula a la zurda, instrumentando una serie de naturales, sin darle reposo a las zapatillas. Tiró a alinear y previo unos pases de castigo, despencó a su enemigo de una estocada honda y descabelló al primer «repique». División de opiniones. Mejoró su actuación en el cuarto de la tarde. Un bicho salpicado y con 519 kilos. Lo veroniqueó movido el «maño». Con una vara y sólo dos pares de garapulos se cambió el tercio. El bicho carecía de fuerza, y tenía un viaje muy pastueño por el lado derecho. Lo aprovechó el aragonés construyendo una faena sobre ese pitón, tirando admirablemente de la res, con esa bizarría y ese viril empaque propio de su toreo. Sonó la música. Intentó manejar la zurda, pero el bicho lo avisó con un derrote. Abrochó tan excelente faena con un molinete y pases por alto. Mató de media, chispa despreñida, descabellando al primer «repique». Nos pareció parco premio a la faena el simple saludo desde el estribo.

**Santiago Martín «El Viti»**

Apechugó con el peor lote el castellano. Pero, de todas formas, no estuvo bien y le vimos con pocos ánimos. A su primero, lo lanceó muy bien a la verónica. Con dos varas se cambió el tercio, siendo jaleadas unas verónicas de «El Viti», en su quite, «Zurito» lo hizo por chicuelinas, aliviándose. Banderillaron infamemente a este toro, que llegó sin fijsa al último tercio. Toreó el castellano en redondo y desconfiado. Tiró luego a abreviar y recetó una estocada honda, trocando al segundo golpe de verdugullo. División de opiniones. Volvió a ser aplaudido el de Vitigudino en las verónicas de recibo: el bicho entró tres veces a los de «aúpa», saliendo dolido

Rafael MANZANO

El miércoles, en la Monumental, el cartel del año

**la radio para su coche**

**este es uno**



de los autorradios que Calero le ofrece en su nueva serie de news ponibles a su disposición en sus establecimientos de

URUGUAY 2-4  
Tel. 241 00 00

INFANTA CARLOTA, 116  
Teléfono: 230 17 62  
Teléfono: 230 23 66

Para iniciar la «IIIFeria Taurina de Agosto», que este año promete revestir todavía mayor brillantez que las ediciones anteriores, se celebrará el próximo miércoles una fantástica novillada en la Monumental con el cartel del año: José Fuentes, «El Inclusero», y «El Monaguillo». Es decir, los tres fenómenos de la novillería, los tres espadas que enardecen a las multitudes con su arte hondo y personal, reunidos en un mismo cartel para deleite de los buenos aficionados y entusiasmo de la multitud. Por si ello fuera poco, el encierro estará compuesto por seis seleccionados novillos de la famosa divisa de don Leopoldo L. de Clairac. El jueves se celebrará el segundo festejo de la Feria que consistirá en una sensacional corrida de toros con ganado de don Eduardo Miura, la más famosa y temida de todas las ganaderías. Los seis toros-toros serán despachados por Paco Corpas, Fermín Murillo y «Limeño», que saldrán al ruedo dispuestos a confirmar su excelente momento frente a tan respetables enemigos. Ambos festejos extraordinarios darán comienzo a las seis de la tarde.





Crónica de Madrid

TRANQUILIDAD Y BAILE EN EL RETIRO

Madrid, 2. (Especial para HOJA DEL LUNES, de Barcelona.)

¡Ya estamos en agosto! Con la canícula encima, el mucho calor nos parece menos. Porque tiene obligación el tiempo de ser así de duro. La tradición lo exige. Y nosotros procuramos ir de cine refrigerado en cafetería acondicionada, con alguna que otra escapada nocturna hasta el estancón del Retiro, donde los Festivales de España nos brindan lo mejor artísticamente que tenemos en Madrid, lo que a espectáculos se refiere.

BAILE Esta semana, dos actuaciones de «ballet» en el escenario sobre el agua, herencia dejada a los festivales por Pepe Tamayo. Mejor dicho, de baile español.

Aunque de una y otra cosa habla.

Fueron las formaciones que encabezaban, respectivamente, María Rosa y Luisillo. Y para nuestro gusto, con enorme ven-

taja para la primera, ya que María Rosa se ha transformado en una extraordinaria figura de la danza española, y junto a ella tiene a bailarinas de la categoría de un Pace Ruiz, que colaboran eficazmente a llevar el espectáculo a alturas de magnificencia.

Luisillo, por contra, a pesar de sus aciertos individuales, tiene demasiado de sofisticado en su coreografía. Y con ello se pierde calor humano. Cosa mala

el frío para bailar lo español, sea del Norte o del Sur. La cosa fue más dura, por el contraste. Son los inconvenientes de la competencia demasiado directa.

POCO EN CINE

Y lo poco, pasado de moda. Algunos de las películas por los muchos años que lleva encima de las costillas. Como en «Un fresco en apuro», realizada en la época en que Jerry Lewis compartía el estrellato con un Dean Martin, que aún no había demostrado que, de

verdad, es un actor y no un cómico más. Los años, pese a todo, no impiden que se ria uno con las andanzas del alocaido payaso. Pero es que estamos en verano, y en esta época se perdona muchas cosas.

«Los jinetes del terror» es mucho más moderna de realización... pero mucho más vieja de concepción. En definitiva, se trata de una aventura con castillos, espadas, luchas y buenos y malos. Una nueva versión de Robin Hood, que aquí tiene otro nombre y otro escenario, pero el mismo final feliz.

Y «El ídolo de Acapulco», excusa para dar paso al musical Elvis Presley, ya casi olvidado en el efímero recuerdo de los jóvenes. Ni el color, ni la música, ni los bellos escenarios alivian el simple desarrollo de su historia.

En fin, que la semana estuvo huérfana de originalidad.

No lo seamos tampoco nosotros, y digamos, antes de poner firma y rúbrica: «Señores, hasta la semana próxima».

(Si hay algo que contarles).

OCTAVIO

Movie advertisement for 'ZULU' featuring Stanley Baker, Jack Hawkins, Ulla Koppell, Hans Holt, and Cecil De Mille. Includes the text '¡Una película insuperable... mágica... poderosa!'.

Movie advertisement for 'EL SHERIFF TERRIBLE' starring Walter Chiari, Licia Calderon, María Silva, Raimondo Vianello, and Aroldo Tieri. Directed by Antonio Momplet. Includes the text 'MAÑANA, POR LA TARDE ESTRENO' and '¡Les habían encargado de imponer la Ley... y lo que impusieron fue el caos!'.

Movie advertisement for 'PARA SIETE HERMANOS' (Seven Brothers) presented by MGM. Directed by Stanley Donen. Includes the text 'COMEDIA' and 'LA SENSACIONAL REPOSICION'.

Large advertisement for Teatro Victoria featuring the play 'CARMEN DE LIRIO \* BELLA DORITA \* ESCAMILLO' by Los Verdes. Includes the text '¡SIGUE EL EXITO ARROLLADOR DEL AÑO EN SU 11ª SEMANA!' and 'CON LA ALEGRE TERNA DE LOS ASES DEL BUEN HUMOR, DE LA PICARDIA Y DE LA FRIVOLIDAD'.

TEATROS APOLO. (Tel. 241-40-60, Aire acondicionado. — Tarde, 6'30. Noche, 11. Colsada presenta la 1.ª Cía. titular de revistas con el superespectáculo: MÚJERES ARTIFICIALES por Finita Rufat, Luis Cuenca, Pedro Peña y Lolita Arias. Ballet Paraiso y las alegres chicas de Colsada.

AL AIRE LIBRE TEATRO GRIEGO DE MONTJUCH. — Hoy, 10'45 noche, FESTIVALES DE ESPAÑA EN BARCELONA. Compañía «Amadeo Vives», con su gran creación: DONA FRANCISQUITA, del Mtro. Vives, Director: José Tamayo.

COLISEUM. (Refrigeración Carrier.) — Hoy, tarde, 4'45. No-Do. Últimas proyecciones de «El ídolo de Acapulco», por Elvis Presley (versión original con subtítulos). (Mayores 18 años.)

SAVOY. (Local refrigerado Carrier.) — Acción y comedia. Aldo Ray, Robert Ryan, Clifton Webb, Jane Wymann, Jill St. John, Carol Lindlay, Paul Henreid, Nico Minardo y José Greco en «La colina de los diablos de acero» y «Vacaciones para enamorados». Scope y color. (Mayores 18 años.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Continúa a las 4. «Un optimista de vacaciones», por James Stewart, y «Maigret, terror del hampa», por Jean Gabin. (Mayores 18 años.)

PRINCESA. — Continúa a partir de las 3'30. «El Festival Tom y Jerry» y «Cinco semanas en globos» (ambas en color). (Todos los públicos.)

HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA

# Sin retrasos y comodamente...

con  
la  
**BB Peugeot**



llegará Vd. siempre con puntualidad donde se proponga  
**SIN DEPENDER DE LOS DEMAS:**

abandone DEFINITIVAMENTE las incomodidades y molestias del transporte colectivo, poseyendo su propio vehículo, especialmente ágil para vencer la densidad del gran tráfico y sin DIFICULTADES DE APARCAMIENTO.

**LA BB PEUGEOT MOVESA**



por un precio y con unas facilidades de pago adaptables a todos los presupuestos.

**¡SOLO POR 12  
PTAS. DIARIAS!**

Distintos modelos provistos de:

Embrague automático.

" y variador de velocidades automático.

Tres velocidades.

Módulo tipo Sport con 3 velocidades.

**ROMAGOSA y CIA. S. en C.**

c/. Valencia, 295 - Teléf. 257 16 00  
Distribuidor exclusivo para Cataluña.







# DE ESTO SE HABLA EN MADRID

**LA PROPUESTA BARCELONISTA SERA APASIONADAMENTE DISCUTIDA. — PERO ES JUSTO QUE LA FICCIÓN DESAPAREZCA. — BERNABEU, SIN OPOSITOR A LA PRESIDENCIA DEL MADRID. — EL DOCTOR OBRADOR HACE EL ANALISIS DE LA ENFERMEDAD DE MARTINEZ, QUE SE MANIFESTO ALARMANTEMENTE CUANDO PERTENECIA AL BETIS. — EL RIVER NO PARTICIPARA EN EL HOMENAJE A DI STEFANO. — DON H. H. JUZGA IMPROCEDENTE LA EXCURSION DE LOS AZULGRANAS A AMERICA: NO ERA EL MOMENTO MAS OPORTUNO. — GIBERNAU Y PORTA, LOS CANDIDATOS MAS CALIFICADOS PARA LA PRESIDENCIA DE LA REGIONAL CATALANA**

**Madrid.** (De nuestro corresponsal Fernando ORS.)— Cuando a final de año —o ya dentro del 1965— vuelva a reunirse la Asamblea General de Federaciones —el Pleno—, una de las propuestas que más apasione y acapare mayor discusión, será, sin duda, la formulada por el Barcelona al contrato de jugadores, que se pretende modificar, lo que nos parece tan acertado como justo.

Hoy existe una «mentira» —lo escribimos deliberadamente entrecorrido— que no puede subsistir, que no puede ni debe mantenerse.

Es posible que, en situaciones anteriores, la fórmula cuya desaparición se reclama, fuera prudente y necesaria. Pero hoy día resulta, por arbitraria, intolerable.

El actual Reglamento, en los apartados —pues son varios— que se refieren a los jugadores, se determina que la compensación económica anual, a que aquéllos tienen derecho no puede sobrepasar, y eso cuando son internacionales, a las 150.000 pesetas.

Todo el mundo sabe que eso no es cierto. Todo el mundo sabe también que la mayoría de los jugadores de las plantillas de los clubs de la Primera División cobran cantidades —fichajes— considerablemente superiores a aquella cantidad. Sin embargo, cuando llega el momento de inscribirlos, porque esta condición es obligada, en la Federación, lo que «legalmente» figura convenido no puede rebasar los treinta mil

duros, tope máximo de los elementos señalados para un profesional.

**LA TELA DE ARANA**  
**CONSECUENCIA:** cuando vence el contrato del jugador por el plazo, temporadas o años convenidos, el club al que pertenece ejerce el derecho de retención. Y como ningún otro club puede legalmente ofrecer más de las 150.000 pesetas, hete aquí que el jugador no puede desencadenarse de la tela de araña tejida federativamente para ligar al jugador al club, de por vida, mientras al último le convenga.

Este estado de cosas lo quiso desmenujar el doctor don Alfonso de la Fuente Chaos cuando ostentaba la presidencia de la Federación, pues pretendió que en los contratos se reflejase la verdad y que ésta fuera conocida y legalizada por la Federación. Si el jugador gana «efectivamente» trescientas mil, quinientas mil o un millón de pesetas —lo que efectivamente y ciertamente está convenido—, que el convenio tuviera transcripción verídica, legal y reconocido en el «contrato oficial». Se habría llegado a lo que ahora se persigue y lo que es moral que se reconozca: que al vencer un contrato pueda optar el club al que le convenga los servicios de aquel jugador, ofreciéndole una cantidad, la que juzgue oportuno, que no choque con el veto o la prohibición federativa, según ahora sucede. «Yo le ofrezco —por ejemplo— quinientas mil pesetas anuales». Entonces el derecho de retención podría prosperar a base de que la entidad a la que pertenece o de la que depende se ponga a tenor de la oferta que al jugador le ha sido hecha y que la retención no se pueda efectuar por las 150.000 pesetas con las que ampara el Reglamento de la Federación, lo que significa tan intolerable como insoportable abuso «unitario» del club, pues no vale, por esa fórmula, el derecho del jugador a emanciparse cuando quedaron cumplidas sus obligaciones contractuales.

Contra la «revolucionaria» propuesta barcelonista —la defenderá con esa amplitud?— se van a alzar, indudablemente, aquellos clubs que poseen buenos jugadores que no están adecuadamente retribuidos; pero que para ellos —los clubs— representan o pueden significar una alta operación financiera por los millones que reclaman para «legalizar» el traspaso. A los clubs a que se alude les va muy bien la ficción que se defiende en el actual y anacrónico Reglamento de Jugadores y Entrenadores, pero se debe reconocer que tan soberana como reconocida «imoralidad» no hay más remedio que desmontarla con una moderna, clara y «auténtica» legislación en la que resplandezca la verdad y sin que pueda ser falseada.

Suponemos que quienes nos leen se carcajearán de lo lindo si les decimos que las «estrellitas» del Barcelona, del Real Madrid, del Valencia o el Zaragoza, del Español, del Atlético

de Madrid, etcétera —para no hacer una relación interminable— tienen rubricados contratos oficiales —federativos— a base de la modesta percepción no superior a los treinta mil duros anuales. Y bien sabemos todos que eso es un cuento de las mil y una noches. Se debe ir, por tanto, al reconocimiento de la verdad, como es. Concéda-se a los clubs el derecho de retención porque consideramos que es una necesidad que las conveniencias la aconsejan. Pero que la retención se verifique dentro de la legitimidad, que es lo que hoy no ocurre.

**PRORROGA CON UNANIME ADHESION AL SR. BERNABEU**  
 PARA el 13 de septiembre está señalada la asamblea general de compromisarios del Real Madrid, que, entre otras cuestiones, habrán de proceder a la elección de los cargos que reglamentariamente deben cesar, entre los que figura el de presidente y dos vocales. Ha transcurrido el plazo legal señalado para la presentación de candidatos a la presidencia sin que se haya presentado otra candidatura que la de don Santiago Bernabeu, que lleva ya por cierto, veintidós años regentando dicho cargo. Esto significa que don Santiago verá, una vez más prorrogado su mandato con la adhesión unánime a su gestión, que todavía habrá de dar señalados frutos.

**NO SE DEBIO PERMITIR A MARTINEZ QUE SIGUIERA JUGANDO...**  
 EL eminente neurocirujano español doctor Obrador ha hecho en «El Alcázar» unas interesantísimas manifestaciones relacionadas con la enfermedad que padece el jugador rojiblanco Martínez Fabre, que, a juicio del doctor Arana, que le ha atendido en Montevideo es muy crítica; opina así el clínico español, en contacto continuo con sus colegas uruguayos: «Sin poder afirmarlo de una manera tajante, desde luego este muchacho tenía el árbol arterial del cerebro insuficiente para poder soportar el esfuerzo y los traumas que lleva consigo la práctica del fútbol profesional. Con estos antecedentes, Martínez no debía haber seguido jugando al fútbol. Martínez tenía ya lesiones vasculares que habían regresado en otras ocasiones y existía una base patológica para que apareciera en cualquier momento el trastorno que ahora padece».

Por otra parte, al preguntarle al doctor Obrador que si en el caso de que Martínez lograra salvar este período crítico de su enfermedad, podría contarse con él como jugador, ha respondido el doctor: «Sinceramente, creo que no. Por los datos clínicos que tengo, este muchacho había tenido ya otros episodios que le habían afectado a otras arterias cerebrales, produciéndole incluso trastornos transitorios de parálisis y de dificultades de lenguaje. Y, me consta, incluso, que había sido observado, estudiado y tratado por el doctor don Pedro Albert, prestigioso neurocirujano de Sevilla».

Por lo que se deduce, la enfermedad de Martínez venía incubándose y manifestándose desde hace largo tiempo, lo que ya dijimos en estas mismas columnas. Los informes, como puede deducirse de las anteriores manifestaciones, son, desgraciadamente, lamentablemente fatalistas.

**NO SE PUEDE CONTAR CON EL RIVER PARA EL HOMENAJE A DI STEFANO**  
 PARA el seis del próximo septiembre estaba «programado» el partido en homenaje a beneficio de Alfredo Di Stefano, al dejar de vestir la camiseta madridista. Pero en estos momentos no se tiene la certeza de que el aludido encuentro pueda tener lugar en aquella fecha. Motivo que se aduce: que el River Plate, el equipo sentimental de Alfredo, pues en él se inició y se formó como jugador, que había de ser el conjunto adversario del «blanco», ha suspendido la gira proyectada en Europa, lo que le obliga a cancelar aquel compromiso. El River se había comprometido a que su primera exhibición en esta nueva etapa continental, fuera en Chamartín, con el propósito ya indicado. Ahora se ha de buscar —y hallar— equipo que por su popularidad y solvencia garantice el éxito deportivo y taquillero. Se está pendiente de ello para poder ratificar o aplazar la fecha de dicho partido, lo que

canzado y desgastado por la dura campaña que acababa de terminar y justamente en el momento más adecuado para que sus adversarios pudieran lucirse. Herrera punteó que seguramente veremos a su equipo antes de iniciarse la Liga, pues está convenida una confrontación amistosa con los rojiblancos, que hay mucho interés en que, como prelude de nuestro torneo, califique las condiciones de los «colchoneros». Por último dijo que le iba a dar la oportunidad a Peiró para que consolidara su nombre jugando en el puesto de interior, en el que siempre acusó su mejor rendimiento. Con este chico se han equivocado y no le han hecho justicia, y lo va a demostrar. Suárez será el hombre de la batuta, en la línea media. Respecto a las intenciones del Milán con Alfredo, no quiso, se negó a opinar: «Cada cual sabe lo que en su casa hace falta o le conviene».

**EN SEPTIEMBRE SE PROVEERÁ EL CARGO VACANTE EN ESA REGIONAL POR LA MUERTE DEL SEÑOR JULIA DE CAPMAN Y**  
 HASTA el mes de septiembre no se proveerá la vacante, producida por la muerte del señor Juliá de Capmany, de la presidencia de la Federación Catalana. Pero se sabe de manera bastante oficiosa que hay dos candidatos bastante calificados para ese puesto: el barcelonista señor Gibernau y el españolista señor Porta. Se afirma que existe un convenio entre ambos clubs catalanes, el azulgrana y el blanquiazul, para turnar amistosamente, por lo que, si es así, correspondería en este caso que el elegido lo fuera el señor Porta. Esto es lo que se ha afirmado en un centro oficial, de donde sale la aludida información. El nombramiento lo efectuará el Comité de la Federación cuando reanude, en septiembre, sus actividades.

También se nos ha informado de que ha quedado constituida la ponencia que ha de redactar las nuevas bases orgánicas del fútbol nacional, la reforma de los reglamentos federativos, para la que han sido designados las Federaciones catalana y castellana, los clubs Barcelona, Atlético de Bilbao —por la Primera División—, y el Gijón y el Mestalla, por la Segunda.

hasta con un...

**100%**

de descuento podrá adquirir los **muebles** de su hogar!

INFORMESE HOY MISMO DE LAS SENSACIONALES VENTAJAS DE NUESTRA SECCION

**AHORRO Y CREDITO**

OTRA OFERTA EXTRAORDINARIA DE

**muebles**

# Jam

CENTRAL SUCURSALES CALABRIA, 108 ROSELLON, 418 CONSEJO DE CIENTO, 207

ESCRIBAN HOY MISMO Y RECIBIRAN UN OBSEQUIO!

Sr. D. \_\_\_\_\_  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_

Ruego me remitan información de su sección AHORRO Y CREDITO agradeciendo el obsequio que me anuncian

MUEBLES JAM CALABRIA, 108 - Barcelona (15)

# oferta especial de vacaciones

PANTALON CABALLERO  
algodón JUMEL

**135**  
PESETAS

PLAYERA CABALLERO

**175**  
PESETAS

TRAJE CABALLERO  
algodón JUMEL

**375**  
PESETAS

VESTIDO playero SEÑORA

**150**  
PESETAS

vea escaparates en:

ALMACENES ESTABLECIMIENTOS

# Rondas Glendor

Ronda San Antonio, 49-51

Cruz Cubierta, 36-38  
 Mayor de Gracia, 71  
 Paseo Maragall, 158  
 y en TARRASA  
 Avda. del Caudillo, 154

no se sabrá hasta que Alfredo venga a nuestra capital para abordar y resolver dicha cuestión, que puede estar perfectamente ligada a otras resoluciones del jugador, como las de su futura actividad y, relacionada con la misma, los compromisos que contraiga.

**TODAVIA SE NEGOCIAN LAS FECHAS ENTRE EL CLUB DANES Y EL MADRIDISTA**  
 ESTABAN ya convenidas las fechas de la primera eliminatoria entre el Madrid y el conjunto de Odense, danés, para la Copa de Europa de campeones. Se indica que a última hora ha surgido alguna traba por parte del club de Dinamarca, por lo que siguen las gestiones para ratificar o modificar las fechas, en principio anunciadas para el 23 de septiembre, en Odense, y el 7 de octubre en Chamartín.

**EL ATLETICO ENTREGARA EL METROPOLITANO EL 1 DE ENERO**  
 EL Atlético de Madrid sólo jugará en el Metropolitano hasta el 1 de enero. Después de esa fecha, así lo anuncian oficialmente, se trasladarán al Bernabeu, en el que permanecerán hasta que den fin a las obras del Manzanares.

**EL BARCELONA NO DEBIO ACEPTAR LA GIRA EN AMERICA, SEGUN DON H. H.**  
 DON H.H. ha hecho escala en nuestra capital, de paso para Celorrio, en Asturias, en donde veranea, al regresar de Buenos Aires a donde fue para observar al Independiente y al Santos, ya que el primero será rival del equipo que adocina Heleñio Herrera en la final de la Copa Intercontinental. El entrenador interista opina que los clubs que quieren entablar competencia con los de la Argentina, deben, antes, tentarse la ropa, porque el fútbol criollo se ha recuperado y está en un momento de mucha garra, lo que ha demostrado frente al Barcelona, cuyo pecado, ha dicho, no es otro que no estar al tanto de la resurrección —en fuerza y calidad— de los equipos del Plata. Con una buena y exacta información no habrían aceptado los azulgranas una gira innecesaria y contraproducente, porque el equipo catalán acudía

**NO SE PUEDE CONTAR CON EL RIVER PARA EL HOMENAJE A DI STEFANO**  
 PARA el seis del próximo septiembre estaba «programado» el partido en homenaje a beneficio de Alfredo Di Stefano, al dejar de vestir la camiseta madridista. Pero en estos momentos no se tiene la certeza de que el aludido encuentro pueda tener lugar en aquella fecha. Motivo que se aduce: que el River Plate, el equipo sentimental de Alfredo, pues en él se inició y se formó como jugador, que había de ser el conjunto adversario del «blanco», ha suspendido la gira proyectada en Europa, lo que le obliga a cancelar aquel compromiso. El River se había comprometido a que su primera exhibición en esta nueva etapa continental, fuera en Chamartín, con el propósito ya indicado. Ahora se ha de buscar —y hallar— equipo que por su popularidad y solvencia garantice el éxito deportivo y taquillero. Se está pendiente de ello para poder ratificar o aplazar la fecha de dicho partido, lo que

**RODANIA**

seguridad y potencia



# FIESTAS MAYORES

**Del 1 al 10 de Agosto celebran su fiesta mayor ...**



**Alella, Olivella, Torelló, Vacarisas, Cabrera de Mataró, San Felú de Saserra, Monistrol de Calders, Bagá, La Garriga, Viñolas, Sallén, Cervelló, Argentona, Parets, Sabadell, San Esteban de Palautordera, San Esteban Sasroviras, Villanueva y Geltrú, San Salvador Guardiola, Torre Claramunt, San Justo Desvern, San Pedro de Riudevilles, Argensola, Guardiola de Berga, San Lorenzo de Hortons, San Lorenzo Savall, San Felú de Llobregat y Papiol.**

MUEBLES LA FABRICA quiere colaborar a que su "fiesta mayor" tenga la máxima prestancia. Comedores, recibidores, salitas, muebles-bar, sillas, sillones y muebles auxiliares en cantidades monumentales y a precios de fábrica, los tiene para Vd. MUEBLES LA FABRICA. A todos cuantos nos visiten les reservamos una sorpresa muy original que recordarán con ilusión.

**MUEBLES LA FABRICA  
JAMAS DECEPCIONA**



# MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S. A. - Rocafort, 132-142 - BARCELONA (15)